

# La Asamblea Concede Amnistía a Los Reos Comunistas

Se pide la definición de lo que es "Defensa Social".-Desecharon la petición de Mr. Braun, propietario del Hotel Astoria.-Detalles de la sesión de hoy

Entre algunos asuntos importantes tratados esta mañana en la Asamblea Nacional, encuéntrase los siguientes:

Se sometió a la consideración de la solicitud del Ministerio de Hacienda para que se reconsidere...

para la resolución recaída en el Proyecto sobre la creación del Fondo de Mejoramiento Social y el cual había sido archivado.

Después de acaloradas discusiones, en las que se pidió la definición de esa palabra (Man-

zamo) "Mejoramiento Social", pues se considera demasiado abstracta, vaga, que abarca mucho, etc. Se habló sobre el problema social y la necesidad de apoyar a los obreros; se dijo que ese fondo se quería para la com-

pra de terrenos y construcción de casas baratas que luego se darían, para ser descontadas moderadamente, a los obreros y trabajadores del campo; etc. Defienden el dictamen, que es favorable, los representantes

Padilla, Coto Bonilla, Chavarria y Reyes y ataca Manzano. Después de una prolongada discusión, el dictamen es aprobado y por consiguiente la solicitud del Ministerio de Hacienda.

Nuevamente se puso a discu-

sión el asunto de la solicitud del señor Braun, propietario del Hotel Astoria, para que se le perdonen algunos derechos aduaneros, amparándose en la antigua concesión que le diera la Asamblea del año pasado. El Mi-

nisterio de Hacienda, al analizar lo solicitado por el señor Braun, devolvió el acuerdo legislativo y se puso a discusión el dictamen recaído sobre este particular. Estuvieron contra las pretensiones del señor Braun, los

representantes Padilla, Angel, Molina Gómez y otros.

Ayudaron Coto Bonilla, Ochoa, Villavicencio, y Manzano. Se discutió largamente este asunto, en acalorada forma. En el curso (Pasa a la segunda página)

## MAÑANA SE PIDE AL CONGRESO LA

## SU ELECCION SE CONSIDERA FUERA DE LEY

23 DIPUTADOS HAN FIRMADO LA PETICION

Se propondrá la elección del Dr. J. E. Vásquez

En la sesión que celebrará mañana la Asamblea Nacional Legislativa se tratará definitivamente del asunto de la supresión de la Auditoría General de la República, pero lo que realmente se tratará será acerca de la inconstitucionalidad o constitucionalidad de la elección del Auditor don Héctor Herrera, pues se afirma que el señor Herrera fue electo cuando aún estaba en funciones como diputado al Congreso Nacional, y por este motivo su designación es ilegal.

Sabemos que hay ya en poder de la Asamblea una exposición firmada por veintitrés diputados que piden la remoción del señor Herrera y la designación de un nuevo auditor, señalando como motivo la circunstancia de que el señor Herrera fue electo cuando era diputado, y ello entraña una infracción de la carta fundamental.

Los diputados propondrán una sola candidatura que es la que goza de las simpatías de la mayoría: el doctor Juan Ernesto Vásquez como auditor y don José Cea Campo como Sub-auditor. Ambas personas tienen mucha experiencia sobre los asuntos de la Auditoría y acerca del mecanismo administrativo del Estado.

## SE LES PAGARA A LOS, JUBILADOS

El Tesorero de la República don Joaquín Rodezno, refiriéndose a nuestro sueldo de ayer en el que publicaba súplica de varios pensionados por el estado, al Ministro de Hacienda para sus pagos, nos dijo lo siguiente:

Todo en la Tesorería se desarrolla conforme a un plan. Hay órdenes para tales y cuales días a ésta o a aquella dependencia y eso es lo que se va pagando.

Cuando llegue el orden de pago para los pensionados o jubilados por el estado, se les señalará el día. Y no es como se pudiera pensar que el Gobierno no quiera pagarles ni que haya mala voluntad, de ninguna manera. Es que para no interrumpir el engranaje de la Tesorería en lo que se refiere a pago, como todo dicho, se obedece a una orden y a un plan. Y ya les llegará el día que se les pague a los jubilados.

## EXTRANJERO QUE ES EXPULSADO

El Ministerio de Gobernación ha ordenado la expulsión del país del extranjero Rusel Raymond Woorhens, quien carece de correcta documentación para permanecer en El Salvador y no ha presentado a las autoridades de inmigración la cuota que señala la ley.

Este sujeto ha sido deportado de otros países por ser indeseable, según se informa.

# REMOCION DEL AUDITOR GENERAL DE LA REPUBLICA, HERRERA

## UN ALCALDE ACUSADO DE AMENAZAS A MUERTE ES SUSPENDIDO Y CAPTURADO

Acusado de un grave delito, el alcalde municipal de la población de El Paisnal, don Pedro Deras, ha sido suspendido en sus funciones de orden de la Gobernación Política de este Departamento.

En efecto, según informes que

hemos recogido en las oficinas de la propia Gobernación, el alcalde señor Deras, está procesado por el delito de golpes y amenazas de muerte a una señora.

En tal virtud, el juez que ha instruido el informativo, —Juez

Primero de Primera Instancia del distrito de Quezaltepeque,— ha dictado auto de detención contra el Alcalde Deras, quien a estas horas ya debe haber sido capturado por la Guardia Nacional.

Naturalmente, que al conocer-

se en la Gobernación el auto de detención en contra del alcalde Deras, se ordenó la suspensión del mismo, lo cual se hizo en la mañana de ayer sin pérdida de tiempo.

Ante la falta de este jefe de distrito, el gobernador, doctor

José Antonio Castro Ramírez, ha convocado a nuevas elecciones al pueblo de El Paisnal. Esta convocatoria se hará el domingo, a fin de que las elecciones, se verifiquen a más tardar el domingo 17 del corriente.

# JOVEN CAPTURADO EN AHUACHAPAN CON 2,600 COLONES FALSIFICADOS

La Policía Se Anotó Un Gran Exito

EL JEFE DE LA BANDA, PRESO

Es sumamente fácil distinguir los billetes falsos

Toda la tarde y la noche de ayer, los detectives de la Judicial y de investigaciones especiales trabajaron intensamente en las averiguaciones relacionadas con la vasta falsificación de billetes de diez colones del Banco Salvadoreño.

Según hemos sabido, estos trabajos activos e inteligentes desarrollados por la policía capitalina han dado excelentes resultados, pues ya se está en posesión de todos los hilos de la gran falsificación, habiéndose hecho importantes capturas y decomisado grandes cantidades de dinero falsificado. El mercado capitalino y otras importantes plazas del país, estaban materialmente inundados de billetes falsificados, y así ha sido como hasta en los propios Bancos y administraciones de rentas han sido recibidos billetes falsificados en medio de los legítimos, debido a la semejanza de los primeros con los otros.

Desde la ciudad de Ahuachapán fue traído un joven extranjero portador de la suma de dos mil seiscientos colones en billetes falsificados.

Ha facilitado la investigación y la localización de los falsos billetes la circunstancia de que están hechos en una misma serie, un mismo número y son de un mismo Banco, del Salvadoreño, tal como lo comprobamos con la publicación, ayer, del caso de uno de los billetes decomisados, que está en nuestro poder.

Las últimas averiguaciones han dado magníficos resultados, pues las autoridades están ahora en posesión de varios de los complicados en el asunto, y es más, ya han capturado al jefe de la banda falsificadora, habiendo decomisado además los moldes o clichés que servían para hacer los billetes. Estos clichés eran varios, por lo que parece cosa cierta que los falsificadores (Pasa a la segunda página)

## BIEN ANIMADO ESTA FUENTES M.

Brevemente hemos conversado esta mañana con el nuevo oficial mayor de la Subsecretaría de Instrucción Pública, don Ricardo Fuentes M.

Nos ha manifestado que se encuentra animado de los mejores propósitos de ayudar al gobierno en una mejor y más eficiente orientación de la instruc-

## Los bandos políticos de Soyapango armonizan con una papeleta única

Para que hubiera un entendimiento en los diferentes grupos que postulan candidaturas para municipales en la vecina Villa de Soyapango y cuyas elecciones se verificarán el domingo 10 de los corrientes, el Gobernador Departamental doctor Antonio Castro Ramírez, llamó al Municipio de allá y también a los principales miembros del otro grupo, para que se discutiera una papeleta mixta, en la que figurarían los dos bandos.

Efectivamente, hoy como a las nueve y media de la mañana, presenté el municipio de aquella villa, en cuerpo, al local de la Gobernación, acompañado de los señores Candelario Cornejo, Alfonso C. Rivera, José Umaña y Pascual Guzmán. — Por el grupo adverso a éstos, se constituyeron en el mismo lugar, los señores Gonzalo Escalante, Guillermo Vázquez Siliézar, Manuel de J. Ra-

mírez, Rosendo González, Simón Martínez, Isaac Vázquez, Manuel Bolaños, Joaquín Peña Ramos y Daniel Sánchez.

Mientras estos señores, en presencia del Gobernador y su Secretario deliberaban adentro de la Gobernación, fuera estaban grupos de los bandos en espera de lo que se resolviera.

Después de algunas consideraciones hechas referentes a lo que se deseaba: armonía entre los dos grupos contendientes, se dispuso la formulación de una papeleta mixta en la que figuran miembros de ambos adversarios.

Así, la papeleta que se llevará a las urnas en las elecciones del domingo en Soyapango, será la siguiente: Alcalde, don Marcos Bolaños; Elias Colcho, Eugenio Escobar (actual regidor de allá); Catarino Vázquez Tórres y José Montano (también regidor en funciones), primero, segundo, tercero y cuarto regidores, respectivamente. Sindico, señor Enrique Barillas.

A las once horas terminó la junta y como ya hemos informado, se enviarán fuerzas de aquí a aquella villa para vigilar el orden en las elecciones.

# DIARIO LATINO

10 CTS.

DIARIO DE LA TARDE

Director: MIGUEL PINTO SAN SALVADOR, C. A. VIERNES 8 DE JULIO DE 1932 AÑO XLI No. 12567

# Cuatro Malquerientes Son Los Acusadores

## Chocaron Con El Tren

### Salvándose Por Milagro

Viajaban en una gasolinera

Un grave accidente ocurrió ayer en la mañana en la vía férrea de Occidente antes de llegar al Sitio del Niño, según datos que hemos obtenido.

Serian aproximadamente las nueve horas cuando una pequeña máquina de gasolina marchaba con dirección a Sonsonate. En este vehículo iba el maestro de mecánicos señor A. O. Chadmers, quien deseaba llegar pronto a su destino.

La pequeña máquina tragaba los kilómetros, pero quiso la desgracia que en el lugar llamado Colón o Colombia los ocupantes de la gasolinera divisaron a un tren extra local que se dirigía para esta capital. Se hizo lo posible para detener la marcha, pero no se pudo; el maquinista de la locomotora, a su vez, detuvo el convoy, pero la gasolinera fue a estrellarse contra la locomotora, causando serios desperfectos.

Los ocupantes del pequeño vehículo, afortunadamente, tuvieron tiempo de tirarse al suelo, por lo cual salieron ilesos.

La noticia popular y que la experiencia con que cuenta será utilizada como lo espera.

Conozco prácticamente los problemas de instrucción pública, nos dijo, y esto habrá de facilitar mi labor.

## DECLARACIONES DEL DR. ENECON J. PAREDES SOBRE EL ASUNTO NUÑEZ-OROZCO

“Ya que se Quiere Iniciar Campaña de Prensa, Dice, se Verá en el Caso de Publicar Integros los Pasajes más Salientes del Proceso

El doctor Enecon J. Paredes, propietario del asunto criminal Nuñez-Orozco, que se ventila en Santa Tecla, a cargo del Juez Segundo de Primera Instancia, doctor Joaquín Herrera González, relacionado con la última parte de la noticia publicada el miércoles por DIARIO LATINO, por la que se afirma que “en la causa don José Nuñez López, por homicidio en su esposa, doña Mercedes Orozco de Nuñez, se declaró sin lugar la exhumación solicitada por la parte acusadora”, nos dice el doctor Paredes, quien representa la acusación con el Procurador, don Isidro Antonio Ayala, lo siguiente:

Primero: que la exhumación del cadáver fue solicitada por la acusación en vista de que, en el sentir de los señores Médicos que practicaron el reconocimiento de sangre, en Santa Tecla, doctor Miguel Angel Luna (hermano legítimo del entonces Juez de Primera Instancia, doctor Rafael Luna) y Godofredo Arrieta Rossi, era una simple lesión curable en “diez días”, de la que se trataba; y como realmente se investiga y trata de un verdadero delito de homicidio —tal vez asesinato—, haciéndose necesario para los intereses de la acusación, esta-

blecer el cuerpo del delito, se buscaban los medios que la ley franquea en tales casos; pero habiéndose comprobado, posteriormente, con el dictamen médico-legal de fs 28, que la lesión aquella que se dijo curable en “diez días”, fue la que causó la muerte por sí sola y directamente, de doña Mercedes Orozco de Nuñez, se hacía innecesaria, lógica y legalmente, la exhumación que habíamos pedido.

Segundo: que lo dicho está corroborado por los pasajes del proceso que, en lo conducente dicen: folio 126 —“Juzgado Segundo de Primera Instancia: Nueva San Salvador, a las 9 horas y media del día 24 de junio de 1932. — Dictamen los Médicos Forenses, con vista de autos, si la muerte de la occisa, doña Mercedes Orozco de Nuñez, fue producida por las lesiones descritas a fs. 51, 55, 68, 89 a 92, 101 a 103, o por efecto necesario o inmediato de ellas, señalando para practicar esta diligencia, las 10 de la mañana del 27 de junio. — A fs. 128, con fecha 27 de junio, los Médicos forenses, doctores José María Cáceres y Godofredo Arrieta Rossi, dijeron: “que han reconocido, con vista de autos,

(Pasa a la segunda página)

## HA CUMPLIDO CON SU DEBER DICE EL SEÑOR ALCALDE DE GUAZAPA, DON MANUEL AYALA

Explicación que dá sobre la denuncia hecha ante la Gobernación

Guazapa, 7 de julio de 1932. Señor Director del DIARIO LATINO, don Miguel Pinto. San Salvador.

“Estimado y distinguido señor Director: “En su acreditado rotativo del martes cinco del corriente, número 12,564, y a primera página, aparece publicada una información, calumniándome de perpetrar abusos y tropelías, en mi carácter de Alcalde Municipal de esta ciudad; acusación que se me hace ante el señor Gobernador Departamental, Dr. don J. Antonio Castro Ramírez, por unas señoras de la plaza pública de esta ciudad. En vista de tal información hago la siguiente aclaración: “conocer como soy de los deberes que la ley me impone en el cargo que todo el pueblo me confirió, aclamando Alcalde para regir los destinos de esta demarcación municipal, durante el bienio de 1932 a 1933, no contestaría semejante acusación, carente de toda verdad, pues las distinguidas y honorables personas de

(Pasa a la cuarta pag.)

# DECLARACIONES QUE SALVAN AL CHOFER DEL BUSS No. 2124

## LA NIÑITA IBA PERSIGUIENDO A UN PERRITO

Y EL MOTORISTA NO TUVO TIEMPO DE METER LOS FRENOS

Sobre el accidente automovilístico de ayer, en el que perdió la vida la niña Rosita Agullón, tenemos que ampliar la información publicada en nuestra edición de ayer tarde.

Según lo que nos dice una testigo presencial del suceso, la culpa del espantoso accidente no fue del chofer que pilotaba la camioneta 2124 señor Boanerges Lucha, quien siempre se ha distinguido en el gremio de choferes por su moderación y su prudencia en la conducción de los vehículos, no habiéndosele impuesto nunca multa ni castigo alguno por delito o por simple falta.

La versión que sobre el suceso da la testigo referida es la siguiente: la niña no iba como pasajera en la camioneta, sino, que en los precisos momentos en que el carro pasaba a la velocidad de reglamento, se tiró a la calle en persecución de un perrito. Esta operación la llevó a cabo tan cerca del vehículo que, aunque el chofer hizo lo humanamente posible por frenar y evitar el siniestro, fue del todo imposible salvar la vida a la criatura.

Una investigación de las autoridades judiciales se impone en este caso, con toda diligencia y con sumo cuidado, pues si es preciso exigir el severo castigo de los que, por su culpa e imprudencia, originan esta clase de tragedias, también es de suma justicia amparar a los que se ven en aprietos de esta índole, por la culpa y la imprudencia de los otros, en realidad víctimas del caso fortuito.

Cuando alguien solicita su incorporación al gremio, basta un superficial examen sobre algunas ciencias elementalísimas para que se le otorgue la facultad de ejercer el magisterio. Y si se ha descuidado hasta cierto punto la parte intelectual, en o que al factor moral se refiere, no se ha hecho absolutamente nada.

Sin hacer publicaciones que perjudiquen el buen nombre de El Salvador ni lastimen el poder de la sociedad ni cierren a los interesados los caminos por donde, honradamente, pueda ganarse la vida y hasta corregir sus instintos perversos, se pueden seguir informativos secretos sobre las personas que ejerzan el magisterio y sus antecedentes sean desconocidos y sobre los que pretendan entrar al gremio.

Estos informativos privados, si se hacen por medio de personas capacitadas, discretas y de moralidad que no pueda ponerse en tela de juicio, darían excelentes resultados, sin que resultara perjuicio para nadie.

## MANTENDRAN EL KINDERGARTEN

Un mensaje telegráfico oficial de la ciudad de La Unión, informa que en virtud de que ha quedado suprimido el kindergarten, un selecto número de padres de familia y de profesores se ha reunido para establecer un centro de esta naturaleza.

Los mencionados padres de familia y maestros únicamente piden la contribución del gobierno en esta forma: que les proporcione la casa de escuela que ahora está desocupada.

Desde luego, creemos que el gobierno accederá a los deseos de aquellos vecinos.

## NO HUBO VISITA AL MANICOMIO AYER TARDE

Fracasó la segunda tentativa para practicar inspección en el Manicomio Central de parte de la comisión para el mejoramiento de los centros de beneficencia.

En el local estuvieron presentes, únicamente, los doctores Carlos Muñoz Barillas, Arcadio Rochac Velado y el director del centro doctor Guillermo Trigueros.

En vista de esta falta de formalidad y de cumplimiento se ha dado aviso al Ministro de Beneficencia general Castañeda Castro, para que resuelva.

De todos los directores de los centros de beneficencia los que más se interesan son los doctores Muñoz Barillas y Trigueros. Esto es lamentable, porque así de fracaso en fracaso, no se llegará a ninguna determinación en favor de nuestros centros de

## EL PROFESOR URBINA FUE SEPARADO DEL MAGISTERIO

POR TENTATIVA DE VIOLACION

Urbina Pertenece al Grupo Escolar de Apopa

El profesor Domingo Urbina, procesado por tentativa de violación o abusos deshonestos en a persona de una niña de ocho años de edad, alumna del enjuiciado, no pertenecía al Grupo Escolar de Soyapango, como aparece en nuestra información de ayer, sino al Grupo Escolar de Apopa, lugar donde se perpetró el delito.

El vesánico profesor, que reveló sus instintos sadistas y su estado de peligrosidad, ya fue separado del magisterio y su nombre borrado del escalafón respectivo.

Pero no debe llegar hasta allí únicamente la acción del Ministerio de Instrucción Pública. Precisa hacer una buena selección del personal docente, y no dar cabida en las filas de los mentores a personas que tengan antecedentes delictivos o de amoralidad notoria, que hagan peligroso su contacto con la niñez que se educa.

En este sentido cual nunca se han tomado las precauciones que una elemental prudencia aconsejara.

Cuando alguien solicita su incorporación al gremio, basta un superficial examen sobre algunas ciencias elementalísimas para que se le otorgue la facultad de ejercer el magisterio. Y si se ha descuidado hasta cierto punto la parte intelectual, en o que al factor moral se refiere, no se ha hecho absolutamente nada.

Sin hacer publicaciones que perjudiquen el buen nombre de El Salvador ni lastimen el poder de la sociedad ni cierren a los interesados los caminos por donde, honradamente, pueda ganarse la vida y hasta corregir sus instintos perversos, se pueden seguir informativos secretos sobre las personas que ejerzan el magisterio y sus antecedentes sean desconocidos y sobre los que pretendan entrar al gremio.

Estos informativos privados, si se hacen por medio de personas capacitadas, discretas y de moralidad que no pueda ponerse en tela de juicio, darían excelentes resultados, sin que resultara perjuicio para nadie.

## EXPLORACION DE VARIAS MINAS EN EL PAIS

Se nos ha informado que muy pronto serán explotadas las minas de lignito “Los Frailes” situadas en la jurisdicción municipal de Ilobasco. Estas minas son muy ricas.

También hemos averiguado que don Ezequiel Avila ha descubierto en el Cantón Maquillagua, de la misma jurisdicción, un rico yacimiento de salitre, el que ya ha sido denunciado a la oficina respectiva. Las pruebas del salitre ya se verificaron en una cohertera de Ilobasco.

Se nos dice que varios capitalistas ya están interesados en la explotación de estas minas. Esto es lamentable, porque así de fracaso en fracaso, no se llegará a ninguna determinación en favor de nuestros centros de

# SOCIALES-Y-PERSONALES

FARMACIAS DE TURNO PARA LA PRESENTE SEMANA  
Farmacia Americana, 2<sup>a</sup> Calle Poniente, número 5, Tel. 3.  
Farmacia Centroamericana, 11<sup>a</sup> Avenida Sur y Calle Arce, Tel. 1173.  
Farmacia Lourdes, 4<sup>a</sup> Calle Oriente y 12<sup>a</sup> A. Sur, Tel. 1065.

## DIVERSIONES

### TEATRALES

Para hoy Viernes

R U S  
LAS TRANSMISIONES DE HOY  
VIERNES

### PRINCIPAL:

Permanencia Voluntaria a las 6 y 9.10 p. m.: EL GIGOLO, con William Haines. Dialogada, con títulos en español. A las 7.40 p. m.: LA HONRA DEL MARINO, con Billie Dove, Sonora, mudada, con títulos en español. Domingo noche: LOS QUE DANZAN.

### COLON:

Compañía María Teresa Montoya, MANCHA QUE LIMPIA.

DE 7.30 A 8 pm.  
Canciones criollas y mexicanas por el grupo "Muchachos Cuscatlecos", que hace su debut. DE 8 A 9 pm.  
Hora Majestic, con la marimba y jazz-band "Sonora". Música mexicana, dedicado el concierto a la Colonia azteca. Novedades musicales. DE 9 A 9.30 pm.  
Canciones y música criolla por el grupo musical "Muchachos Cuscatlecos".

## NOCHES TEATRALES

### "Pobrecitas Mujeres" De Luis De Vargas

Añoche la compañía "María Teresa Montoya" estrenó la delicada comedia de Luis de Vargas titulada: POBRECITAS MUJERES. Pertenece esta obra al género jocoso, en la que el autor hace mucha gala de ingenio. Pertenece a esas obras como "La Casa de Salud"—cuyo argumento no se puede relatar después de haberlas visto. Es de esas obras insustanciales, que no se pueden contar pero que son necesarias para alegrar siquiera un momento el espíritu; obras cuyo efecto está en una que otra palabra o en uno que otro gesto de los actores; es, en fin, una de esas obras de las cuales, al finalizar, se queda uno con las ojeadas dolientes a fuerza de haber reído tanto y preguntando qué es lo que ha visto, igual que si, después de un banquete en el que le hubiesen servido a uno cartón guisado, se quedase con hambre y preguntando qué era lo que le habían servido...!

nárquicas y cuyo prestigio lo fincan en una apariencia de refinamiento. La Compañía Montoya hace de esta obra una genial interpretación. No puede decirse que determinado artista sobresaliera más que otro. Todos, en sus respectivos papeles, nos resultan verdaderamente geniales. Desde María Teresa Montoya, hasta la más modesta actriz, saben destacarse en la obra. María Teresa, en este nuevo aspecto—el de la comedia—nos resulta verdaderamente encantadora. Pilar Travesi nos hizo una muchacha tierna a las mil maravillas; José Berrio, en el papel de sabador, nos resulta mejor que pedido de encargo y en cuanto a Ontiveros, en el papel de Cosme, el ricachón burdo, ya no se diga. Los hermanos Mondragón, bajaron también con mucho éxito. En fin, que en esta obra se han lucido todos por igual, sobresaliendo, por el carácter del papel a su cargo, María Teresa y José Berrio. Para esta noche anuncia la obra del inmortal dramaturgo español don José de Echegaray: MANCHA QUE LIMPIA.

BIG-BEN.

## Declaraciones del Dr.....

(Viene de la primera página)  
El cadáver de la señora doña Mercedes Orozco de Nuñez; y tomando en consideración el dictamen dado por los doctores Emilio García Prieto, Rafael Vega Gómez, Raúl Estupinán y Raúl Argüello y, sobre todo, el examen radiográfico, que mostró de una manera evidente, que había un proyectil en la masa hepática, OPINAN: que dicha lesión, (o sea aquella que dijo el reconocimiento de sangre que se curaría en diez días) fue la que causó la muerte por sí sola y directamente. Así cumplen los infrascriptos con lo ordenado en el auto de fs 126. — A fs 129 a parece el auto del Juez, con vista del anterior dictamen que dice: "Habiéndose establecido el cuerpo del delito que se investiga en esta causa con el dictamen que antecede, emitido con vista de autos, por los médicos forenses, omitase, por ser innecesaria, la exhumación del cadáver de la occisa, Mercedes Orozco de Nuñez, solicitada por la acusación en el escrito de fs. 43".

tercero: Que estando en esa forma, establecido plenamente el cuerpo del delito de homicidio (o de asesinato) la acusación lo acepta, desde luego, pues era lo que perseguía, siendo por lo tanto ridículo el creer que la negativa de la exhumación sea un triunfo para la defensa, pues de serio sería para la acusación. Cuarto: Ya que la defensa quiere iniciar campaña de prensa al rededor de este delicado asunto, en el que nosotros tenemos el propósito de guardar la reserva debida, respetando la memoria de la fallecida y por aprecio y consideración a personas que intervienen tal vez nos veamos obligados muy a nuestro pesar, a publicar, integros los pasajes más salientes e importantes del proceso, antecedente y todo lo que se relacione, ya legal, ya moralmente, con el crimen del "Mesón Orozco", que tuvo lugar en una de sus piezas interiores, como a las dos o tres de la tarde del día 17 de mayo, recién pasado, en la apacible ciudad de Santa Tecla.

## Joven Capturado.

(Viene de la primera página)  
Cada vez hacían varios tirajes, tratando de imitar en todo lo posible los billetes legítimos. Según impresiones que recogimos esta mañana, HAY MUCHO DINERO DE POR MEDIO en esta falsificación, por que no de otro modo pudo haberse un trabajo casi perfecto. Es indudable que fuerte capital ha sido puesto al servicio de los falsificadores.

HABLA DON ANGEL GUIROLA  
El señor Angel Guirola, director del Banco Salvadoreño manifiesta que los billetes falsificados no se parecen a los legítimos, pues la diferencia salta a la vista de cualquier persona sensata. Especialmente en el papel, la diferencia es enorme, ya que los billetes falsificados están hechos en papel satinado ordinario y no tienen esos hilillos especiales que tienen los billetes legítimos. Nos dibujos son además torpes y mal delineados, amén de que los colores no son exactos.

## SE VENDE

La casa No. 9 - 14a. Av. Norte, contigua al Restaurante "La Selecta"—Entenderse: casa No. 20, Av. España. alr. int.

### DEFUNCION EN ESTA CAPITAL

En esta capital falleció doña Tránsito viuda de Rodríguez, persona muy apreciada en nuestros círculos sociales por sus sentimientos piadosos y su espíritu servicial. Para el enterramiento del cadáver de la buena señora en el Cementerio General de esta ciudad invitaron: Ofelia Rodríguez, Coralita, Juana, Luis, Manuel, Isidro y Carlos Salvador Reyes, Jesús Chinchilla y señora.

A los funerales que se efectuaron a las cuatro de la tarde del cinco del que rige asistieron numerosas personas. Reciba la familia de la extinta nuestros sentimientos de pesar profundo.

### VIAJEROS

Han llegado de Sonsonate don Carlos A. Rico y don Hermenegildo Ayala. —Siguió para Santiago de María don Evaristo Cardona. —De La Unión ingresaron don Wenceslao Ortiz y don Avelino Castillo.

—Regresó a Santa Elena don Bonifacio Valladares. —De Ilobasco ingresó don Eliseo S. Membreño.

—Partió para Suchitoto don Gustavo Morales. —Partió para la villa de San Martín don Aureliano Quesada.

## PAGOS QUE HARÁ LA TESORERIA

Lista de pagos que hará la Tesorería General en los días comprendidos del 12 al 16 del corriente mes; y de los recibos del mes de mayo último, así:

MARTES, por la mañana, Pensiones y Jubilaciones, desde C 1 a 25. — Por la tarde, Junta Ornato de La Libertad, Oficina de Patentes y Marcas y Ateneo de El Salvador.

MIERCOLES, por la mañana, Pensiones y Jubilaciones, desde 25 colones a 40. — Por la tarde, Carcel de mujeres de esta capital, Estación Agrícola, La Ceiba y Oficina del Cable.

JUEVES, por la mañana, Pensiones y Jubilaciones, desde C 40.01 a 60.

VIERNES, por la mañana, Pensiones y Jubilaciones desde C 60.01 en adelante. — Por la tarde, alquileres de casas y becas en general.

SABADO, planillas civiles en general.

## La Asamblea.....

(Viene de la primera página)  
so de la discusión, el representante Ochoa manifestó que todo el argumento del empréstito puesto por los que están contra lo solicitado por el señor Braun, es pura farsa, que el I<sup>o</sup> del Empréstito, es el árbitro en todo, el espía que tenemos metido en el país y que el Ministerio de Hacienda no hace otra cosa que obedecer ciegamente todo lo que ese árbitro dice.

Después de discutido ampliamente este asunto, se desechó de plano el dictamen, quedando en consecuencia, sin lugar la petición del señor Braun.

Se dio lectura al dictamen recaído en las mociones de los representantes Ochoa y Padilla, quienes en distintas formas solicitaban amnistía para las autoridades o individuos que por cualquier motivo resultaran comprometidos en delitos cometidos al amparo del movimiento comunista de enero.

El dictamen es favorable a la moción Ochoa, la cual armoniza los dos aspectos: el de amnistiar a todos los individuos que resultaren comprometidos, exceptuando a los que se les comprueben delitos de violación, asesinato e incendio. También se amnistia a las autoridades que, al reprimir el movimiento, pudieran haber delinquido.

Se discutió, habiendo sido aprobado el dictamen, que registra algunas pequeñas enmiendas a la moción Ochoa, quedando, pues, amnistiados ya todos los comprometidos en el movimiento comunista de enero.

Lea DIARIO LATINO.

### DOÑA TANCHITO MEJIA DE BUCKLEY EN ESTA CAPITAL

El vapor "Santa Teresa" nos reintegró un bello ornamento de nuestro gran mundo social: a doña Tanchito Mejía de Buckley, quien desea estar con sus padres, don Federico Mejía y doña Sara Duke de Mejía al cumplir cuarenta años de casados.

Tanchito llegó acompañada de su hija Paulita que es una "petitite poupee de biscuit". Varios miembros de la familia y muchas personas amigas de la casa fueron al puerto de La Libertad a saludar a Tanchito y a contemplar a su linda nena, en la que florece la misma simpatía y sangre ligera de su distinguida mamá.

Numerosas fueron las personas que llegaron a la residencia de los esposos Mejía-Duke a prender en la blusa de la gentil viajera la aromatizada y gallarda flor de su saludo y a otorgar una ovación de entusiasmos para la simpática Paulita.

El interior de la casa se ornamentó de simbólicas ofrendas florales que llegaron en las flajoleras alas de los afectos.

La familia Mejía-Duke ofreció a las muchas personas que llegaron exquisitos cocktails y sabrosas confituras.

Aun continúan llegando para Tanchito muchas visitas personales de damas, damitas y caballeros; ofrendas florales, menajes por correo y por telégrafo.

Presentamos a la viajera amiga nuestro atento saludo de feliz regreso, formulando nuestros votos porque el aire salvadoreño ponga una nota más de amor a su nena por la patria de su amable mamá.

### SCORDU

## SERA BUENA LA FERIA AGOSTINA

Guatemala, 7 de julio de 1932. — La próxima feria de Agosto, asumirá este año un carácter de alta demostración de cultura guatemalteca. Organízase una exposición industrial con participación de todos los fabricantes del país; trescientas ochenta (380) haciendas de ganado han sido invitadas a concurrir a dicha exposición agropecuaria. La parte deportiva tendrá asimismo un carácter nacional, pues se organizan con potencias entre equipos de todos los departamentos. El Liberal Progresista ha abierto un concurso para elegir Reina del deporte guatemalteco, patrocinado por la municipalidad capitalina. — El Liberal PROGRESISTA.

## OPERACION QUIRURGICA

Próximamente, en el Pensamiento del Hospital Rosales será operada doña Rosalva Avilés de Arias. Nuestros deseos porque tenga un éxito feliz la operación.

### CONVOCATORIA

Se convoca a los señores socios de la Sociedad Beneficencia Pública, para la Junta General ordinaria que tendrá lugar el próximo domingo 10 del corriente a las 5 p. m., en el local de la Institución.

NOTA: En caso de que por falta de QUORUM, no pudiera celebrarse la Junta, ésta se efectuará el 15 de los corriente a las 5 p. m.

### LA SECRETARIA.

HOGARES DE PLACEMES  
Con el feliz nacimiento de su primogenita está de plácemes el hogar de los esposos don Leoncio Aragón P. y doña Carmela Sánchez de Aragón. Al ser bautizada la infanta llevará el nombre de Infansina.

—Con el nombre de Julio César será bautizado un bebé que llegó a sonreír al hogar de don Paulino García y su señora esposa doña Ernestina Ortiz de García.

### ENFERMOS Y MEJORADOS

De alguna gravedad encuéntrase enfermo don Ezequiel Hernández.

—Enferma de cuidado encuéntrase la señorita Roselia Martínez.

—De la grave dolencia que ha venido padeciendo ha mejorado don Simeón Fernández.

—Un tanto mejorado de salud encuéntrase don Alfonso Castillo.

—Siguió para Cojutepeque con el objeto de convalecer allí don Erasmo Martínez.

—Ha mejorado de salud doña Encarnación Vargas de Román.

—Padece fuerte ataque de influencia don Hermógenes L. Avilés.

—Padece grave dolencia don Mariano M. Cosme.

—A un período de franca mejoría entró don Hipólito Sánchez.

La señorita Isabel Calderón, nieta de doña Onecifora Lagos, se encuentra gravemente enferma.

Don Efraim Barraza Estrada recuperó ya la salud perdida, y hoy se encuentra frente a su escritorio en la Alcaldía Municipal de esta ciudad.

### BAUTIZO

En la tarde de ayer, en el templo de La Merced, con el nombre de Celmira fue bautizada la promogénita de los esposos don Dionisio Galdames G. doña Concha Peraza de Galdames. Apadrinaron la ceremonia don Victor Manuel Arana y la señorita Guillermina Sandoval. Celebrando el acontecimiento, en la residencia de los padres de la niña hubo animada fiesta de confianza, la que se prolongó hasta las nueve de la noche.

### EXITO DE UNA VELADA

Simpática resultó la velada que las alumnas de la Escuela "Gustavo Marroquin", organizaron con el objeto de enviar su obolo a los infortunados niños de Zacatecoluca. Todos los números fueron muy aplaudidos, la niña Morena Amalia Celarié se reveló en el baile como una pequeña artista y fue obligada al BIS. Pronto recibirán los escolares de Zacatecoluca la ayuda que cariñosamente les prepararon las educandas de la escuela "Marroquin".

### TRASLADO

La señorita Milagro Cortés Vilanova se ha trasladado a la casa marcada con el número 20, entre la 3a. Calle Poniente y la 3a. Avenida Norte, esquina diagonal al nuevo edificio de "La Cruz Roja".

### MISA DE REQUIEM

Hemos recibido la siguiente escuela:

"El nueve del corriente se oficiará una misa de Requiem en la Iglesia del Calvario, a las seis y media a. m. por el alma de nuestra inolvidable María Luisa (Q. D. D. G.), acto para el cual tenemos el honor de invitar a usted muy atentamente.

Con su asistencia comprometerá la eterna gratitud de sus stentos y seguros servidores, Fidelia C. Linares y familia. San Salvador, julio de 1932".

## Canoso?

Use "Loción Espumante". No mancha, no destiñe con jabón y ennegrece el cabello en un día.

Depósito: FARMACIA COSMOS, Bang y Cia. alt. Sac. 30 jl.

### RENUNCIA DE UNA PROFESORA

La señorita Ma. Ester Velásquez competente profesora, que durante cuatro años fue Directora de la Escuela "Juana López", de San Sebastián ha presentado su renuncia. Lamentada ha sido la separación de la señorita Velásquez, pues las alumnas vieron en ella una verdadera madre; su profesorado le prepara una fiesta ya que ella se retira de sus niños para unir su destino al de un conocido y culto militar. Le auguramos felicidades.

### Doctor

## Aristides Palacios

ESTOMAGO E INTESTINO  
RAYOS X  
Consultas:  
de 2 a 4 p. m.  
1a. C. O., No. 27.  
Tel. 2-4-9.  
Soc. alt.

### El lápiz de Labios

Blanco y Negro de Plough es permanente y sin grasa, y lo venden en todos los colores de moda. 13

## SUCESION NUÑEZ OROZCO

Se suplica a los acreedores de la Sucesión de doña Mercedes Orozco de Nuñez, se sirvan pasar a la oficina que tiene en esta ciudad, el Dr. Napoleón Velasco, Abogado Inventariante, para la anotación de dichos créditos.

San Salvador, 6 de julio de 1932.

### OLIVERIO VALLE,

Apoderado General de la Sucesión Nuñez-Orozco.

alt. Soc. h. 15 jl.

## NORUEGA Y SUECIA SON MAGNIFICOS MERCADOS PARA NUESTRO CAFE

DIARIO LATINO

## Una interesante carta del señor Ellefzen en relación con un reportaje de DIARIO LATINO

El señor Waldm Ellefzen, representante en El Salvador de la Fred. Olsen Line, importante compañía de vapores Noruega, nos ha remitido la interesante carta que publicamos más abajo en relación con un reportaje que hicimos en días pasados; en el que se trataba del asunto de la exportación del café salvadoreño.

La carta del señor Ellefzen dice así:

"Señor Director del DIARIO LATINO, Presente.

"Muy señor mío: "En la edición del día 5 del corriente mes hay un artículo sobre las ventajas que atraería para el país el asegurar los mercados donde verdaderamente se consume el Café que se compra de El Salvador. En un breve estudio sobre el particular insinúa su artículo que los países Noruega y Suecia no son consumidores y que sus capitalistas se ocupan de revender el Café de ultramar para países del Continente Central de Europa, que por consiguiente estos países compradores no son de todo favorables para este país.

"El autor de su artículo habrá tomado la información de una mala fuente, pues está aconsejando dar la espalda a unos de los mercados más favorables y seguros que existen para el Café Salvadoreño. Dichos países, lejos de revender algo del Café que compran de El Salvador directamente compran adicionalmente, sin ventajara para este país, café de El Salvador de los mercados continentales de Europa, es decir donde el autor de su artículo dice que lo venden. En el Con-

tinente de Europa sí, hay ciertos mercados donde los negocios están organizados para comprar productos coloniales y de países de ultramar, para la reventa en todos los mercados europeos. Esta forma de negocios no convienen a los capitalistas escandinavos, que más se han especializado en los negocios de transportes marítimos, pescales, forestales, y múltiples industrias.

"El Café Salvadoreño está muy conceptuado en Noruega y Suecia, y como he estudiado bien el asunto puedo afirmar que hay lugar para aumentar considerablemente las ventas. Solamente en pequeña parte El Salvador ha conquistado estos mercados, pues la importación de Café Salvadoreño representa poca cantidad en relación a la importación total de Café. Además hay que tomar en cuenta que estos países mismos consumen el 100% del Café que compran. No es obra difícil vender más Café a estos países, si este país puede y desea, pues allí comprarían más, y con preferencia directamente, sin intermediarios.

Tengo a la vista un cuadro estadístico que demuestra que un país como Noruega que en años anteriores compraba hasta el 18.5% (y más o menos 100,000 sacos) de la exportación total de El Salvador, en los últimos 4 años ni llega a comprar 65,000 sacos, y no más del 8% del total exportado aquí. Noruega era antes el comprador mayor que había para este país, en toda Europa, y ahora dicho país figura como un No. 6 entre los compradores. La importación allí es constante y en aumento.

## SE ALQUILA

una pieza con o sin alimentación en casa de familia. También se admiten comensales.

Informan en la 8a Avenida Sur, No. 7. d. Soc.

## Dr. ESTEBAN REYES

Universidad de El Salvador y Stanford.

Especialista en enfermedades de la Piel y Sangre.

Medicina General  
Consultas de 2 a 6 p. m.  
Clínica, cuadra y media al Poniente del Telégrafo. Casa No. 44. Tels. 813 y 75.  
Soc. alt. h. n. o.

## SUCESION DE DOÑA MERCEDES OROZCO DE NUÑEZ

### A QUIENES CONCIERNA

Se pone en conocimiento del público que en el Juzgado Segundo de Primera Instancia de lo Civil de esta capital, está en trámite la yacencia de la herencia de doña Mercedes Orozco de Nuñez y que se ha objetado en Santa Tecla la aceptación del cónyuge sobreviviente don, José Nuñez López, ante Juez que no es el del domicilio de la sucesión, aparte de que el Sr. Nuñez López no tiene la administración definitiva de la sucesión, no ha rendido la fianza ni se ha cumplido las demás trabas a que debe sujetarse con arreglo a los artículos 394, 480, 482, 1163 C y 839 y 900 Pr.

Por consiguiente quienes pagaren al expresado don José Nuñez López cuentas de que es acreedora doña Mercedes Orozco de Nuñez, a su intestamentaria, lo harán a su propio riesgo.

San Salvador, 5 de julio de 1932.

D. ESCALANTE. — F. ESCOLAN. — J. ESCOLAN.  
alt. int. h. 27 jl.

# CONSIDERACIONES SOBRE LA SITUACION SOCIAL

Por el Dr. FRANCISCO U. ALVAREZ

En nuestro artículo anterior, al hablar del difícil período que atraviesa nuestra sociedad, señalamos como causas principales, el analfabetismo, la falta de educación moral y la corrupción que ha invadido a gran parte de nuestros elementos intelectuales y dirigentes.

Al mismo tiempo sentamos, que la falta de promulgación de leyes, o de reformas aplicadas a las vigentes en bien del trabajador y para garantía del propietario, son deficiencias que han alterado bastante y pueden seguir alterando la armonía y bienestar de esos sectores de la sociedad.

Mas, cuáles podrán ser los sistemas adoptables para contrarrestar el mal? — cómo combatir el analfabetismo? — de qué manera difundir la educación en los elementos que la necesitan? — y por último, cuál podrá ser el mejor factor que pueda estudiar primero e insinuar después, la emisión de leyes o de reformas que convengan a una conciliación social?

En este caso, como hemos visto que ha ocurrido con la apreciación de las causas y sus efectos respecto de las cosas que nos ocupan, podrá haber algunas divergencias en las diversas personas que tratan el asunto, aunque en el fondo y puntos esenciales, no existan sino ligeras discrepancias.

En lo que a nosotros corresponde, diremos, que a nuestro modo de pensar, el problema debe ser resuelto atendiendo de una manera preferente la instrucción y la educación; poniendo para el efecto su concurso decidido, el Estado y todos los representantes de la sociedad que puedan coadyuvar.

Y como sin base moral, la estructura de las sociedades es deleznable y enfermiza, razón sin duda por la cual un notable pensador dijo, que "la prosperidad d'un país consiste en el número de sus ciudadanos cultos, en sus hombres de educación, ilustración y carácter", la educación debe ser diferentemente inculcada en los órganos colectivos pertenecientes a cada país.

Y juzgamos, que si la cultura moral no es atendida aún más que la intelectual, como se dice que lo ha tenido implantado el sistema escolar alemán, por lo

menos debiera ser impulsada en un grado igual, como lo ha practicado la escuela pedagógica francesa. Y es que una sociedad desposeída de educación, como ya lo hemos dado a entender, tendrá que ir al fracaso, ya sea que se halle un tanto instruida, ya sea que no lo esté sino en un grado de poca significación.

De allí que entre nosotros haya que trabajar con energía y de una manera perseverante en hacer su difusión, viniendo aquí el Estado y la sociedad, como en el caso de la instrucción, a poner su concurso eficiente y decidido.

El Estado, para el efecto, debería atender antes que a ningún otro ramo, el rmo de Instrucción, en el que debería implantar un sistema de mejor preparación moral.

Y la sociedad, para poner su cooperación debidamente, creemos que debería fundar un Consejo Central Directivo en la capital, y Sub-Consejos en todas las cabeceras departamentales, que harían campaña en las formas y con los sistemas que considerasen mejores. Ellos se encargarían a la vez, de la organización de grupos propagandistas educativos, los que laborarían, ya con hojas impresas, funciones de teatro, veladas y conferencias alusivas al asunto; siempre lo más comprensible para el pueblo, y haciendo extensivo su radio de acción a los más apartados caseríos.

En este asunto, los curas párrocos, los capellanes y en general todos los sacerdotes, podrían ser unos buenos cooperadores, por las mismas funciones que a diario les toca ejercer, en el campo de acción que les corresponde como ministros de la religión.

Huelga decir, que la campaña, para que llenara su cometido debidamente, debería ser hecha por cada una de las partes concursantes, el Estado y la Sociedad, de una manera independiente, aunque prestando el apoyo recíproco requerido en todas las etapas de sus actividades.

Al mismo tiempo que se hicieran las labores de instrucción y educación, deberían ser expedidas las leyes del caso, que vinieran a armonizar los sectores de la colectividad. Siendo de

advertir, que el Consejo Central Directivo, debería encargarse del nombramiento de una Comisión Legislativa para el asunto, la que, después de llevar a término su trabajo, debería someterlo a la consideración del Consejo, el cual, una vez que lo hubiese estudiado y discutido en unión de la Comisión redactora, y de haberlo sometido a la consideración pública, por medio de la prensa para su mayor ilustración, lo remitiría a la Asamblea Nacional para su definitiva aprobación legal.

Desde luego que las disposiciones de la ley más urgentes, serían las que vinieran a mejorar las condiciones del trabajador y a garantizar al patrono. Otros puntos aplicables a otras fases del bien colectivo, resultarían de la observación y estudios ulteriores de los legisladores.

Pero, preguntamos, sólo bastarían las prácticas propuestas para conjurar el mal y salvar nuevos peligros que pudieran sobrevenir?

Pensamos que no, porque hay también que combatir la inclinación de muchas personas, a las adopciones de sistemas propuestos por ciertas teorías denominadas comunistas.

Y aunque creemos que los movimientos hostiles de enojo, no fueron sino que las demostraciones de odio del trabajador contra el patrono, por su falta de entendimiento, carencia de leyes, injusticias de algunos propietarios, y en resumen por ausencia de armonía de estos dos sectores de la sociedad, pensamos no obstante, que dichos movimientos, fueron propulsados y violentados por una propaganda comunista, que se comenzó a iniciar en el país desde hace cuatro o cinco años aproximadamente.

Y como esa propaganda hecha, no en forma de socialismo que busca una reforma social evolutiva, ni siquiera con carácter manchevique, sino que volchevique que tiende a una revolución de sangre y exterminio; como esa propaganda, decimos, se ha infiltrado en el ánimo de muchas unidades de nuestro conglomerado, y en especial en muchos campesinos que la interpretan oscuramente, pero siempre con carácter feroz y sanguinario, urge el desarrollo de actividades y propagandas contrarias. Y así, que haya que hacer labor de prensa, de discursos y conferencias, en que se lleve a la evidencia, porque la nuestra es excelente, que sólo faltan algunas orientaciones políticas-sociales para llegar a un avance que satisfaga y convenga a todas las clases, y la promulgación o reformas de leyes que encaminen en la índole, necesidades y exigencias de la colectividad.

También habría que hacer campaña decisiva y activa contra el ambiente corruptor que nos rodea, ya sea de parte de elementos intelectuales o no, pero que actúa relajándolo todo: la entereza, la prohibición, la justicia, los buenos propósitos, la rectitud del funcionario, la honradez, el principio de autoridad y otras virtudes que realzan al hombre en su condición pública y privada.

Y hay que tomar en cuenta, que cuando como en el tiempo presente, un país cruza por una seria crisis económica, la falta de trabajo, la carestía y la escasez traen muchas privaciones, provocan a la vez grandes descontentos, que vienen a hacer más difícil cualquiera solución social.

Así, pues, tanto por esta razón, cuanto porque en un ambiente de penuria, cuesta más hacer una obra regeneradora, por la falta de numerario para ampliar e intensificar las labores; así como porque toda gravedad económica hace languidecer los pueblos, quebranta las sociedades y entorpece toda obra de progreso y prosperidad, creemos del caso emitir algunas consideraciones sobre el particular; y así nos lo permitiremos hacer, en un próximo trabajo que daremos a la publicación.

Francisco U. ALVAREZ.  
Cajutepeque, junio de 1932.

**"SAL DE FRUTA"**

**ENO**

MITIGA LA SED

Cuando sienta usted sed a causa del calor, encontrará gran alivio al tomar un vaso de agua fría con un poco de "Sal de Fruta" ENO. Refresca el sistema, apaga la sed y reanima, proporcionando saludable bienestar.

ENO es además antiácido. Rehuse imitaciones.

**Dr. LUIS PAREDES**

Jefe del 3er. Servicio de Cirugía del Hospital Rosales. Médico—Cirujano de la Facultad de California, Costa Rica y El Salvador.

CONSULTAS: de 2 a 4 p. m.

English Spoken. — On parle Français.

Teléfono 10-17.—3a. Calle Poniente, No. 53.

**Westinghouse**

La plancha que piensa por sí misma!

De venta en la Cía. Alumbrado Eléct. de S.S. Portal Occidente. Tel. No 614

Francisco U. ALVAREZ.  
Cajutepeque, junio de 1932.

Betanol no contiene sustancias dañinas, puede tomarse sin cuidado.—3.

Mientras el comerciante duerme sus anuncios trabajan por él.

## MANOJO DE CURIOSIDADES

Colaboración semanal del Diablo Rojo

"RIQUEZAS FABULOSAS"

En la India Central Occidental, en el distrito de Rajputana, hay un conjunto como de una docena de estados semi-independientes, sobre los cuales Inglaterra no ejerce más que una simple protección y cuyos maharajas pueden considerarse como verdaderos reinos.

Entre esos Estados los principales son los de Gwallor, Indore, Alwar, Jaipur y Udaipur.

Sus soberanos tienen derecho a acuñar moneda y a hacer emisiones de sellos de correo, limitados éstos a circular dentro de los límites de sus reinos.

Estos monarcas son inmensamente ricos. El maharaja de Alwar tiene la costumbre de regalar el día de su cumpleaños su peso en oro al más pobre de su reino.

El maharaja de Jaipur posee, entre otras muchas cosas, una colección de alfombras persas de gran antigüedad, que según un perito londinense, vale la no despreciable suma de ocho millones de libras esterlinas. Su colección de joyas y piedras preciosas es por su variedad y valor considerada como única en el mundo.

El Gaekwar de Boroda tiene a la entrada de su residencia cañones macizos de oro.

Del maharaja de Kapurthala se ha hablado mucho aquí entre nosotros.

La cuantía de sus riquezas es del dominio público. Pero daremos un detalle: posee tantos anillos que podría ponerse uno diferente cada día en el curso de su existencia, suponiendo esta la regular de un hombre.

Los fragmentos del coloso de Rodas permanecieron ocho siglos esparcidos por el suelo. Los sarracenos los recogieron y los vendieron a un mercader indio. Para el transporte del metal hicieron falta 900 camellos.

Para transportar flores frescas es conveniente envolverlas en musgo húmedo.

El famoso puente de Londres, sobre el Támesis, ha sufrido seis incendios.

El cacto y otras plantas del desierto tienen espesas yemas en vez de hojas de manera que la evaporación del agua se halla reducido a la mínima expresión.

En la Edad de Piedra había individuos hábiles en trepanar los cráneos por medio de sierras tan diminutas que casi a simple vista no se distinguían sus dientes.

Las plantas textiles son las que nos proporcionan fibras que sirven para hacer tejidos. Las principales son: el cáñamo, el lino, el abacá.

**Dr. David Escalante**

MEDICO Y CIRUJANO

Calle Arce, No. 34, frente al Hotel Pompei.

Teléfono 161.

**Panama Mail S. S. Co.**

(Servicio de la Grace Line).

Nicaragua - Panamá - Colombia - Cuba - New York  
Guatemala - México - California

**RUMBO NORTE**

La Unión	La Libertad	Acajutla
SANTA TERESA	Julio 8	Julio 8
SANTA CECILIA	Julio 22	Julio 22
CHARCAS	Agosto 2	Opcional
STA. ANA	Agto. 5	Agto. 5

**RUMBO SUR**

Acajutla	La Libertad	La Unión
SANTA ELISA	Julio 16	Julio 16
COYA	Julio 18	Julio 19
SANTA TERESA	Julio 30	Julio 30
SANTA CECILIA	Agto. 13	Agto. 13

[No llegará al Canal. Va directo a Sur-América].  
Todo informe será dado con gusto en la Agencia:  
**HOTEL NUEVO MUNDO.** Teléfono 89.  
alt. iats. h. a. s.

**Cie. Generale Transatlantique**

[LINEA FRANCESA] Pasajeros y Carga

**RUMBO NORTE:**

Cutuco	La Libertad	Acajutla
OREGON	17 Julio	
California en 7 días.		

**RUMBO SUR:**

Acajutla	La Libertad	Cutuco
WISCONSIN	9 Julio	
WINNIPEG	30 Julio	
a Europa en 18 días.		

Vapores de pasajeros de New York, Veracruz, Habana y Colón para puertos de España, Inglaterra y Francia.

Para más informes dirigirse a la oficina en el **HOTEL NUEVO MUNDO.**  
Teléfono 804. L. GUERIN. Apartado 74.  
Inspector C. A.

El Desequilibrio de la Agricultura

## SE NECESITA COMPRESION PARA DICTAR LEYES

Por MOISES AGUILAR

La producción de café y de azúcar en nuestro país, que es esencialmente agrícola, es necesario que se vea con el mayor estímulo. Lo mismo por ser las principales fuentes de riqueza nacional. Me refiero especialmente a las dos primeras por las ventajas que reportan tanto a patronos como a jornaleros. Podemos llamar a estas industrias, según el proceso de los recién pasados acontecimientos comunistas, de *interés social*. En tiempos mejores, que estos artículos se han realizado a buenos o regulares precios, se ha notado que el bienestar en todo el conglomerado, se ha sentido como bonancibles. Suprimidos que sean estos dos importantes ramos de la riqueza nacional, sin pretensiones de vidente, me atrevo a afirmar que la miseria en nuestros hogares tomaría caracteres alarmantes, y que el tan discutido problema de los *sin trabajo*, que ha sido y es la tremenda pesadilla de nuestros gobiernos, máximo en tiempos de crisis, se agravaría de tal modo, que la solución sería demasiado escabrosa.

Para no hacer tan largas estas apreciaciones, me refiero a la producción azucarera, y especialmente a la producción en mediana escala y al agricultor en pequeño, que es el más perjudicado según los actuales precios. "Desde el mes de octubre a principios de mayo del siguiente año, en las poblaciones que viven de este patrimonio, el trabajo no falta a centenares de personas que quieren ganarse la vida trabajando. Los salarios que ganan son más altos que en otros trabajos de la estación lluviosa (cultivos de cereales). Se les da ocupación a niños, (en los cantones) muhachas y a toda clase de personas aptas para estos trabajos. Se venden a los azucareros muchos objetos que en otras ocasiones serían irrealizables: moldes de barro, mecate de guineo (fibra) jarcia, etc. Hay muchas personas que tienen sus bueyes y bestias de carga, que ganan alquileres. Muchas que irían a buscar trabajo a otros lugares, lo tendrían en su propio terruño, sin los inconvenientes de abandonar sus hogares o de ir a probar otros climas que tal vez los acogerían mal, como se ha visto muchas veces. Si son trabajadores buenos y honrados, tienen su patrón seguro que les anticipa o presta dinero en sus más apremiantes necesidades, con lo que a la vez les evitan que vayan a probar suerte a otros lugares en donde les pagan al terminar la semana o

la quincena, y que, si por algún inconveniente, no pueden terminar el trabajo en la fecha indicada, tal vez no les pagan. Si prefieren algunos, se les paga ya con efecto o con dinero. Muchas comerciantes en pequeño (canasteras) venden su mercadería: carne, manteca, queso, etc. Y otras cosas que omito por no hacer tan largas estas apreciaciones. Estas referencias para el pequeño agricultor que muele no en ingenios sino en trapiches de hierro movidos por fuerza animal, ocasionan muchos gastos, desde la preparación del terreno para la siembra del cañaveral hasta dar hecho el efecto. Se ha calculado que el quintal de azúcar de pilón le cuesta a nuestros pacientes agricultores \$6.00 con el agravante de que el terreno debe estar ocupado más de dos años, sin poderlo cultivar de otros artículos.

¿Qué utilidad le quedará a un agricultor azucarero vendiendo el quintal a \$4.00 como algunos que no entendiendo de estas cosas, quieren que por ley así se venda? ¿Qué porque en E.E. U.U. u otros países el azúcar se consume más barato que en nuestro país, lo mismo se haga aquí? ¿Nuestra agricultura está tan adelantada como en otros países? ... Creo que no.

Si por algún inconveniente, el dueño de la molinera, (que es cuando más gastos se originan) no dispone de cierta cantidad de dinero, se le hace imposible hacerla, o para salvar la situación, tiene que malvender su efecto por el hecho de ser anticipado o que solicitar dinero donde los prestamistas o usureros a tipos subidos, hipotecando la propiedad, y qué sé qué otras cosas más. Si carece de los implementos necesarios, helo ahí, dando vueltas y revueltas para conseguirlas: trapiche, leña, bestias de carga, moldes, bueyes y los peones necesarios, etc.

Si es el comerciante en pequeño, necesariamente quiere ganar en la reventa; y si no puede el productor vender su efecto en el mercado, tiene que venderlo más barato en su casa al pequeño comerciante, y tal vez fiado.

No soy partidario de que los efectos se vendan a precios exorbitantes, y esto en término general: medicina, ropa, calzado, etc.; pero si, deseo que tanto el productor como el consumidor no sean inmisericordemente lesionados, porque todo extremo es perjudicial.

Que es artículo de primera necesidad, dicen algunos. No es así. Hay muchas personas que no consumen azúcar, o si consu-

men una pequeña ración diaria, no llegan a perjudicarse. Hay personas que no escatiman dar por una libra de dulces finos, DOS Y TRES COLONES, por solo una libra. La gente pobre consume generalmente dulce o panela, y según los gastos de producción a diez centavos por UN ATADO, no es caro. Mucha distancia hay en colocar este efecto a la par del maíz, maicillo, frijoles, arroz, etc que sin estos artículos la vida no puede hacerse. Y en caso de ser artículo de primera necesidad, lo mismo debemos decir del café, nuestra bebida favorita que en nuestro pueblo representa la leche, pues consumir leche no está al alcance de personas pobres. De este artículo siempre se ha hecho la mejor propaganda, y aunque llegara a venderse a precios colosales, todo está bueno.

Que por la baratura del pan, dirán otros. Otro solemne mentis. El precio del pan no ha bajado, se compra como en tiempos de escasez, lo mismo que la carne, a pesar de que el ganado está baratísimo. Si las cosas siguen así, en lugar de mejorar la situación que es tan deprimida, se empeorará.

Por lo expuesto, la producción de azúcar es de las más costosas, y depreciaría al extremo, es matar la industria, cosa que puede suceder si no se resuelve satisfactoriamente el problema. Se requiere mucha previsión, comprensión del problema, un poco de justicia para que productores y consumidores se adapten a un justo medio; y de no ser así, muchos azucareros abandonarían su industria, y los terrenos de seguro los cultivarían de zacate para dedicarse a la ganadería por ser menos estrepitosa; y cuando la situación mejor y nuestra producción sea exigua, tendríamos que pediría a otros lugares, y compraría a como ellos quieran vendérselos.

¡Suprimid las producciones de café y de azúcar, y veréis aparecer el fantasma de la Miseria con sus largas y afiladas garras!...

Y "Franco" explotó en uno de sus brillantes artículos sociológicos publicados en este importante órgano de la prensa nacional, el intrincado problema de los desocupados. Siendo su tabla de salvación, el trabajo permanente. ...

MOISES AGUILAR.  
San Esteban, San Vicente, 23 de junio de 1932.

De "Chaparrastique, de San Miguel."

**NAVIGAZIONE LIBERA TRIESTINA**

**LINEAS ITALIANAS "ITALIA"**

**SALIDAS DE PUERTOS SALVADOREÑOS**

**N. L. T.**

**RUMBO NORTE:**

Para San Pedro, San Francisco Seattle y Vancouver:

**S.S. CALIFORNIA**  
La Libertad, 16 de Julio

**M.N. FELLA**  
La Libertad, 3 de Agosto

**RUMBO SUR:**

Para Cristóbal, Marsella, Génova Eior-na, Nápoles, Venecia y Trieste:

**M.N. CELLINA**  
La Libertad, 9 de Julio

**S. S. Duchessa d'Aosta**  
La Libertad, 6 de Agosto

**"ITALIA"**

**PROXIMAS SALIDAS DE CRISTOBAL [COLON] PARA**

La Libertad [Ecuador], Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Tecopilla, Antofogasta y Valparaíso:	Puerto Colombia, Curacao, La Guayra, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova:
---	---

**ORAZIO** 3 JULIO      **ORAZIO** 2 AGOSTO

Para mayores informes, dirigirse a **Ernesto W. Mauri**  
AGENTE GENERAL.  
SAN SALVADOR. 1a. Calle Poniente, No 14.—Teléfono 59.  
LAS FECHAS ESTAN SUJETAS A C...BIO SIN PREVIO AVISO.

# SE PIDE EL CIERRE DOMINICAL DEL COMERCIO

El domingo 3 de los corrientes a las 14 horas la Directiva de la Cámara de Comerciantes de Pequeño de El Salvador, celebró sesión extraordinaria y en ella se acordó lo siguiente: Siendo este el día señalado para que tomaran posesión de su nuevo cargo los señores don Emilio Valencia Mayora y

don Guillermo Escobar, se les tomó la protesta de ley como Segundo y Tercer Secretarios, respectivamente. — Se le dio lectura a la copia de la nota enviada a don J. Rubén Montalvo en la cual se le comunica que se le acepta su renuncia por ser irrevocable y se le rechaza el donativo de un colón mensual que

ofrece a favor de nuestra Cámara. — Otra de la enviada al señor Presidente de la República general don Maximiliano H. Martínez, pidiéndole apoye nuestra solicitud que se refiere al cierre dominical del comercio, según su calificación y categoría con el fin de favorecer al pequeño comercio imitando a mu-

chos países extranjeros. — Otra de la enviada a la Asamblea Nacional en la cual se le pide legisle a fin de imponerle el mismo impuesto a los comerciantes llamados "TURCOS", de que habla el Decreto Legislativo de 19 de mayo de 1927, pues las tiendas de los contornos de los mercados están monopolizadas por

turcos y chinos desplazando a los nacionales principalmente en los departamentos. — Se acordó mandar una exposición al mismo Congreso Nacional reforzando la moción del Representante Villavicencio que se refiere a imponer impuestos prohibitivos a comerciantes "mayoristas" que venden al detall

(menudeo). Se le dio lectura a una nota enviada por el Diario El Día de esta ciudad en la cual nos ofrecen hacer extensiva nuestra propaganda Pro-Comercio Nacional por medio de su cotidiano publicando artículos defensivos y fotografías de los principales miembros de la Cámara que se hayan distinguido

por su labor en el seno de la misma. — De conformidad con el artículo 6 de nuestros estatutos, se acordó CONVOCAR A ELECCIONES para el lunes próximo II de los corrientes a las 7 P. M. para nombrar la nueva junta Directiva que fungirá en el periodo de 1932-1933, para este acto la secretaría ruega a

sus asociados puntual asistencia para que nombren el de sus simpatías, pues de ello depende saber designar el que lleve a cabo los ideales que tan buenos resultados y en poco tiempo ha dado.

Mientras el comerciante duerme los anuncios trabajan por él.

## La Campaña De Sandino Terminará Al Pasar Las Elecciones Presidenciales Que Ya Se Aproximan

### MIL SEISCIENTOS COLONES ENTREGADOS AL HOSP. ROSALES

Para su publicación hemos recibido la siguiente comunicación que con el mayor gusto publicamos: "San Salvador, 5 de julio de 1932. "Señor Director del DIARIO LATINO.—Presente. "Ruego a usted muy atentamente se sirva, si no tiene inconveniente, darle publicidad en su prestigioso periódico, a la carta de agradecimiento que ha sido dirigida al Comité Pro Hos-

pital Rosales, y cuya copia tengo el gusto de adjuntarle. "De antemano rindo a usted mis más expresivos agradecimientos por su atención, siéndome grato suscribirme su muy atento y seguro servidor, A. V. Velasco. "San Salvador, 5 de julio de 1932. "Señorita Secretaria del Comité Pro Hospital Rosales.—Pte. "Huy apreciable Señorita: Permitíame poner en su co-

nocimiento que el día de hoy, fue enviada a este Centro, por el Comité Pro Damnificados, la cantidad de UN MIL SEISCIENTOS TREINTICUATRO COLONES, OCHENTITUN CENTAVOS, suma que precede de la manera siguiente: Suma que corresponde al Hospital Rosales de producto neto de la Feria del domingo 26 de junio de 1932 ..... C1,342.06 Producto de la Rifa de una perrita ..... 38.75

Producto de la rifa de una vaquita ..... 44.00 Producto del Concurso de simpatía ..... 210.00 C1,634.81 Permitíame hacer presente a usted y por su digno medio a ese honorable Comité, mis más expresivos y sinceros agradecimientos por el marcado y gran interés que se ha tomado en buscar todos los medios posibles

por aliviar la penosa situación económica de este Centro de Caridad. La buena voluntad y actividad con que labora ese Comité en bien de la humanidad enferma, habla muy en alto de las valiosas prendas con que están dotadas las señoras y señoritas que lo integran. Reiterando a usted las muestras de mi más distinguido aprecio, soy de la señorita Secretaria, su muy atento y S. servidor. ALFONSO V. Velasco.

Pero cuando se retiren las fuerzas extranjeras de la República de Nicaragua

MANAGUA, 6 de julio. — Por correo aéreo, exclusivo para DIARIO LATINO. — Gente creíble del país da por cierto el que don Manuel Balladares Montalvo, haya llegado cerca de la ciudad de León y que encabece un ejército fuerte, reforzando las columnas del general Sandino. Fantásticamente se dice que está en conexión con varios ciudadanos distinguidos de Chinandega, de León, de Managua y de otros lugares. Se habla de acuerpamientos del general Castros Wassmer, de los Balladares Torres y de otras personas que de ninguna manera reforzarían una revuelta en la que no están de acuerdo. La campaña de Sandino es una alta manifestación de rebeldía, de amor patrio y de anhelo de libertad; los que están

con él, tienen la esperanza del triunfo. Es cierto que muchos de los que viven en las ciudades comulgan con las ideas del guerrillero y le ayudan; pero de que se nombren personas con el único objeto de ponerlas en mal predicado —decimos mal predicado porque no es cierto lo que se ha asegurado en correspondencias publicadas en diarios de esta capital y de otros lugares de Centro América, de que Balladares esté al lado de Sandino— hay gran diferencia. Hermosa y trascendental la lucha del general Sandino y los suyos, creemos que terminará después de las elecciones de este mes de julio, cuando posea el nuevo presidente de la República. Porque si Sandino no estorba las elecciones, no hace lo que ha dicho a los cuatro vientos, lo que se ha publicado, y llega la toma de posesión del nuevo mandatario, la guerrilla y rebelión quizás no tenga lugar de ser puesto que la oportunidad que se presentara, cual es la de las elecciones, llegó. Y si no se hizo nada, pues... hasta allí se quedan los esfuerzos de libertar a la patria, porque no se va a estar toda la vida peleando en Las Segovias sin obtener el fruto apetecido, sin la resultante gloriosa de una campaña desigual y cruenta.

HAY DEFICIENCIA SANITARIA EN SANTA ANA Es Crecido el Número de las Defunciones Registradas

En Santa Ana, se quejan de la deficiencia sanitaria en aquel departamento. Se afirma que la sección departamental de Sanidad, no atiende cual se debe, la higiene por aquellos lugares, no sabiendo si por falta de personal, de medicamentos o de voluntad de los que trabajan en ella. Así en el mes de mayo se registró la cantidad de doscientos sesenta muertos—260—, 144 hombres y 116 mujeres, de los cuales 136 hombres murieron sin asistencia médica, lo mismo que 108 mujeres, habiendo expirado con atenciones de facultativos, 8 hombres y 8 mujeres. En el movimiento demográfico, se registra que los fallecidos fueron víctimas de sarampión, tuberculosis, sífilis, tifóidea, paratífóidea, paludismo, disenteria y reumatismo. Se desea que aquel departamento sea mejor atendido tratando de evitar de esta manera el número que alcanzan las defunciones diarias.

### Cuatro Malquerientes...

(Viene de la primera pág.) esta localidad y demás autoridades públicas, así como el Ministro Eclesiástico que se dan cuenta del práctico modo como desarrollan las funciones que me han sido conferidas, en mi carácter de jefe de la Comuna, les ha causado grave sorpresa la atención que se les ha dispensado a cuatro malquerientes que no se ocupan sino en formular denuncias contra las autoridades de esta localidad, por el solo hecho de haber infringido la ley y de haber merecido el castigo que se les ha impuesto; infracciones entre las cuales las más frecuentes son las de promover escándalos públicos, faltar al respeto a las autoridades y a sus agentes. Gran número de señoras y señoritas de esta ciudad se han

acercado a mí para manifestarme su indignación al darse cuenta de que se les ha incluido, como partes integrantes del elemento femenino, que SE DICE TENER QUEJAS CONTRA MI; pues si bien es cierto que se me han formulado cargos, éstos no han nacido sino del elemento femenino que entre ellas y la sociedad entera no gozan de las consideraciones que deben dispensarse a personas de sano criterio. Los vejámenes de que se me acusa no existen; si no, véase si éste es uno de ellos; una de mis acusadoras, Marcos Arriola, fue arrestada por negarse a pagar los impuestos municipales que adeudaba por más de seis meses; arresto que ordené por infringir el artículo 100 de la Ley del Ramo Municipal, y en

### Juego De Basket Ball Atalanta Vs. Salvador

"Para esta noche se anuncia en el Gimnasio Nacional un gran encuentro de basket-ball entre elementos femeninos de esta capital y Santa Tecla, con el fin de recolectar fondos para el Hospital Rosales. Son los equipos participantes el "Salvador" ampliamente conocido en los círculos deportivos de esta capital, y el "Atalanta" de la ciudad de las colinas que en el pasado campeonato mujeril se destacó como uno de los mejores. Fran entusiasmo reina entre los adeptos al deporte canasteril por esta lucha en que las simpáticas girls harán derroche de excelente juego a fin de que todos los asistentes no salgan defraudadas. Los precios fijados para esta sesión están al alcance de todos los bolsillos para que todos a la par que aporten su óbolo para nuestro primer centro de caridad, admiren la gallardía de nuestras venus deportivas que apartando por un lado el romanticismo del siglo pasado, y los artículos femeninos que hermojean la apariencia personal, se han lanzado a los campos del deporte en busca de otra clase de hermosura, de hermoza a base de ejercicio físico que la ayudará a alcanzar salud. (Pasa a la octava página)

SAN MIGUEL, 7 de julio. — El Club AGUILA se ha separado irrevocablemente de la Federación Deportiva Salvadoreña de Amateurs, exponiendo motivos de gravedad desde el punto de vista deportivo. — LA NACION.

### NUEVA JUNTA DEL CLUB DE NATACION

Ante la concurrencia de muchos de sus socios, celebró Junta General el Club de Natación nombrar la nueva Junta Directiva que regirá sus destinos durante el año social que principió el mes en curso. La nueva directiva está formada por elementos jóvenes y entusiastas que se proponen dar a la institución la importancia que se merece. Después de la votación respectiva la Junta Directiva quedó integrada así:

Presidente, doctor y coronel don Arturo Rivas Mena; primer vocal, don Arnoldo Schiess; segundo vocal, con funciones de síndico, don José Boza; Tesorero, don José Angel Castillo y Secretario, don José F. Cantor. Nosotros que conocemos el espíritu emprendedor de todos los arriba nombrados, creemos que la sociedad ha caído en buenas manos, por lo que les felicitamos muy cordialmente deseándoles una buena labor...

BETANOL, se prepara bajo la responsabilidad del conocido farmacéutico doctor Pedro V. Vidales.—S.

AVISO POSTAL

Se hace saber a los interesados que, a partir de la fecha, no se atenderá ninguna reclamación postal si no se pagan previamente los derechos correspondientes señalados por la tarifa vigente, en la forma que sigue: Por devoluciones de correspondencia, cambio de direcciones y reclamos de toda naturaleza, 10 centavos de colón para el interior y los países de América, Canadá y España, y 20 centavos de colón para los países restantes. La solicitud debe presentarse por escrito en papel simple, en todo caso, el cual debe llevar adherido el valor correspondiente en sellos postales. Dirección General de Correos: San Salvador, a 23 de junio de 1932.

LA MARCA "ERBA" ES UNA GARANTIA

### TEATRO COLON Gran Compañía de Alta Comedia "MARIA TERESA MONTOYA"

Hoy viernes, a las 8 y 45 p. m., sensacional Función Extraordinaria con el intenso drama en cuatro actos, de don José Echegaray:

### MANCHA QUE LIMPIA

Mañana sábado Matiné Social, a las 5 y 30 p. m., con la intensa obra dramática de Benavente:

### -LA MALQUERIDA-

obra de consagración para la insigne trágica María Teresa Montoya.

Sábado por la noche, función de abono: Estreno de la desconcertante obra Benaventina: CUANDO LOS HIJOS DE EVA NO SON LOS HIJOS DE ADAN que ha causado un verdadero alboroto en todo el mundo.

Todas las personas hoy buscan los artículos a precios bajos VAYA USTED DONDE -TIRELLO- Allí encontrará artículos de calidad a precios que Ud. desea. San Salvador. Tel. 4-2-2. Calle Delgado, N.º 5.

J. MANUEL Ayala.

N. de la R.—La información a que se refiere el Alcalde de Guazapa señor Ayala fue tomada en la Gobernación Departamental.

El DIARIO LATINO es un diario caracterizado en la vida de toda la Nación salvadoreña y hondamente arraigado en el hogar cuscatleco.

## HOY en la RUS

### EXTRAORDINARIO!!

## LA HORA



DEDICADA A LA REPUBLICA DE MEXICO.

No deje de sintonizar la RUS hoy a las ocho de la noche!!

YA NO SON AGENTES Elias Segura y Salvador O. Alvarado Molina, de San Marcos, no son agentes de suscripciones de este Diario, ni tienen autorización para seguir cobrando, del presente mes en adelante; sólo podrán hacerlo a quienes les suceden del mes de mayo próximo pasado, y de los meses anteriores.

# CUESTIONES TEATRALES:

La Temporada de María Teresa Montoya ha venido a poner a la orden del día las cuestiones teatrales. Nuestro público acostumbrado al cine, sin una tradición teatral definida, se desconcerta ante las obras modernas, no puede acostumbrarse a esas situaciones que se resuelven en alma, y parece necesitar, para comprender, del acento de las situaciones grandilocuentes. En este sentido, nuestro público se ha quedado rezagado con Echegaray, o a lo sumo, con el Benavente de La Malquerida, para nosotros, la más detestable de sus producciones.

En cambio, se necesita un gran esfuerzo, una previa labor educativa, para que el público pueda saborear ese teatro nuevo, reproducción idealizada de la naturaleza, que aspira a encontrar contacto directo con

el mundo, por medio de la representación plástica. Una labor orientadora queremos imponernos con estas notas, en las que desfilan las mejores obras que se presenten durante la temporada. La primera de estas altas comedias, que deseamos recomendar al público es "Cuando los hijos de Eva no son los hijos de Adán".

## UNA OBRA MAESTRA DE BENAVENTE

Benavente en la obra que recomendamos, vuelve a ser el comediógrafo más destacado de España. En su tradición artística, "Cuando los hijos de Eva no son los hijos de Adán", merece un lugar aparte, porque sus escenas desdoran los linderos acostumbrados, para poseer un carácter de fatalidad, peculiarísimo de la tragedia griega. Siendo una obra moderna,

# La Temporada de María Teresa Montoya

a algunas personas acaso les parezca excesiva—, hay momentos en que nos recuerda el Antiguo Testamento o las tragedias intimas de los Atridas.

Por todas estas cualidades, y porque según los más reputados críticos, María Teresa Montoya hace una creación rotunda de "Cuando los hijos de Eva no son los hijos de Adán", insinuamos al público,—al ilustrado, al culto,—, que no pierda la oportunidad de ver una obra maestra.

## EL PROBLEMA DEL TEATRO

Otro punto que creemos necesario destacar aquí, es la falta de un Teatro propio para comedias. Hay obras,—las modernas son todas así,— que necesitan luces especiales, y esos efectos se pierden para nosotros, porque no hay manera de darlos.

Naturalmente, la única solución de este problema, sería la apertura del Teatro Nacional. Pero cómo?, se nos dirá. Si esperamos a que se termine, podemos hacerlo acostados durante muchos años. El local, con pocas modificaciones,—máximo hoy que ya tiene en su poder la Junta de Fomento toda la sillera—, creemos que podría muy bien habilitarse. Aunque difícil, creemos que no es imposible encontrar una persona que se haga caso de la Empresa, comprando

metiéndose a cambio de su explotación, a ir terminándolo poco a poco.

De esta manera se lograría no sólo abrir un Teatro propio para comedias, sino que daría trabajo a regular número de individuos: empleados de dirección, taquilleros, utileros, programistas, acomodadores, etcétera. Creemos que la idea puede obtener buena acogida, y le damos la palabra al señor Ministro de Gobernación y Fomento.

Horacio del VAL.

## Dr. Antonio Peña Martel

CIRUJANO—DENTISTA

2a. Calle Poniente, No. 54—Teléfono 9-8-5. alt. Soc. h. n. o.

# Volverá a Funcionar el Benéfico Patronato Escolar Salvadoreño

## La Secretaría de Instrucción Pública hace estudios sobre la conveniencia de esa noble institución

El Ministerio de Instrucción Pública estudia de modo detenido la manera de que el Patronato Escolar vuelva a funcionar. Sabido es que el desaparecimiento del Patronato debió a que la Subsecretaría de Instrucción Pública, no incluía las partidas correspondientes en el Presupuesto para su sostenimiento.

Ahora que el Ministro de Instrucción Pública se ha dado cuenta de la labor benéfica del Patronato, volverá a funcionar. Publicamos a continuación datos suscitados del funcionamiento del ya dicho Patronato Escolar y que son como sigue:

"Durante los años comprendidos de 1929 a la fecha, se ha remitido diariamente regular cantidad de leche a los cuatro Kindergartens de esta capital. Hoy día, dicho servicio se ha hecho extensivo a los Kindergartens anexos a la Escuela "República de Méjico" y al Hospicio de Huérfanos. Por las tardes se remite un cántaro de leche a las Escuelas Primarias, leche que se reparte alternativamente.

En el local de las oficinas del Patronato hay consulta médica de 4 a 5 p. m. a donde concurren los niños enfermos de las escuelas de esta capital y de los pueblos circunvecinos, así como también muchos profesores que solicitan este beneficio. Las consultas han ascendido a 2093 y recetas despachadas a 2300. Como se ve, este beneficio es innegable y sobre todo tratándose de los escolares salvadoreños que en su mayoría son hijos de mujeres solas. Estos niños viven mal alimentados y peor vestidos.

Para cumplir con su alta finalidad el Patronato practica visitas en las escuelas de aquí y lugares circunvecinos, suministrando en las visitas citadas, medicinas, vestidos, útiles de aseo, etc. Esta medida además de prestar ayuda a los padres de familia que ya por falta de trabajo, enfermedad o vejez, se encuentran imposibilitados para ganarse el sustento diario, contribuye a favorecer la asistencia de alumnos, pues según las cartas de los maestros de la República, después de los reportes de los donativos enviados por la Institución, la concurrencia de niños aumenta en un 40 por ciento poco más o menos.

Muchos maestros enfermos y escasos de recursos han sido socorridos con alimentos, y dinero en efectivo durante el tiempo de su enfermedad; y, a varios de ellos, se les ha facilitado servicio de hospital y a otros, asistencia médica en su propia casa.

Para que se tenga una idea de la labor realizada, se consiguen los totales de los artículos distribuidos en el tiempo aludido, habiendo repartido además, considerable cantidad de material para el trabajo manual, a solicitud de los maestros quienes manifiestan que los niños debido a su extrema pobreza no pueden cumplir con esta obligación.

Lotés de medicinas, 550; Vestidos de varón, 4,835; Sombreros de palma, 1,900; Lavatorios, 300; Jabones, 85; Peines, 368; Vasos de aluminio y de hierro esmaltado, 835; Jabones, 2,000; Cucharitas, 90; Yardas de Drill, 2,400; Toallas, 500; Porta-toallas, 200; Paquetes de agujas, 425; Tapados, 200; Vestidos de niña, 5,020; Género blanco para ropa interior, 700 yardas; Yardas de manta, 900; Pañuelos, 4,000; Tela para vestidos, 3,800; Cajones de pino para trabajo manual, 300; Muestrarios de manta, 825; Calzones de baño, 60; Libretas de papel higiénico, 1,000; Dedales, 1,728; Sobres de costura, 700; Pliegos de papel de empaque, 3,115; Camisetas de manta, 400; Vestidos de Kindergartens (uniformes) 1,200; además se han suministrado 27,899 litros de leche aproximadamente.

El número de establecimientos de enseñanza favorecidos es considerable. Han sido atendidas todas las escuelas de la capital y lugares circunvecinos; y las solicitudes de las escuelas de las cabeceras departamentales, de cabeceras de distrito, públicas, y crecido número de cantones, han sido llenados, dándoles los mismos objetos a la mayor brevedad posible.

El Patronato, pues, en esta hora de aflictiva situación está haciendo obra meritorísima, razón por la cual es de urgente necesidad prestarle ayuda eficaz para que continúe extendiendo su benéfica influencia a todos los centros docentes nacionales, porque a ellos asisten los niños que sufren innumerables privaciones, careciendo hasta de la medicina que ha de combatir en ellos las enfermedades propias de nuestro medio y poco a poco han diezmado a la infancia desamparada.

# La Recopilación De Todos Los Tratados

## Da su Opinión Sobre el Asunto el Doctor Manuel Castro Ramírez

San Salvador, 7 de julio de 1932. — Señores don Héctor Angel Lara y Rigoberto Hernández T. — Presentes.

Gustosamente externo a ustedes mi opinión sobre la proyectada obra de recopilación de Tratados, Convenciones y demás arreglos internacionales suscritos por El Salvador con las demás naciones.

El propósito es laudable y el fin de práctica utilidad.

Veinte años han transcurrido desde la última recopilación. Entonces acá muchas relaciones se han extinguido o transformado.

Excito a ustedes a no desmayar en su propósito, porque de continuo solicitan, del exterior, las corporaciones científicas un manual oficial que dé a conocer

cuáles son las vinculaciones internacionales existentes.

Ojalá que cada Tratado o Convención vayan acompañados no sólo del Decreto de ratificación constitucional o Acta de Canje, en su caso, sino también de las comunicaciones oficiales de las respectivas Cancillerías.

Además, esa recopilación habrá de poner de manifiesto cómo a través de la contratación centroamericana se han mantenido reservas y hecho ratificaciones parciales, con plena validez jurídica.

Felicito a ustedes; y al agradecerles el honor que me dispensan al solicitarme mi opinión de simple aficionado, me suscribo su atento servidor,

(f) M. CASTRO R.

# Teatro de la Comedia

Empresa nueva, Compañía Nacional "ENCANTO"

Hoy viernes 8 de julio, dos funciones extraordinarias. A petición general y por última vez, se pondrá en escena, el famoso Melodrama, obra predilecta de todos los Públicos

## MALDITAS SEAN LAS MUJERES

Tomando parte todos los Artistas de la Compañía Por ser funciones extraordinarias, NO SON VALIDAS las tarjetas repartidas el Domingo a las damas

PRECIOS  
Damas: Palco 0.25. Luneta 0.20  
Caballeros: Palco 0.50. Luneta 0.40. Galería 0.10.

NOTA IMPORTANTE  
Como esta obra es larga y con el objeto de no demorar a las familias, la Empresa ruega muy atentamente venir temprano al teatro, pues las tandas darán comienzo a las 6 y 8.30 p. m.

## VIAJEROS A SANTA TECLA

Por su comodidad y seguridad para viajar, busquen siempre las camionetas Nos. 2042, 2086, 2414.

Se hacen viajes especiales a toda hora atendidos al momento.

Betanol tiene la gran ventaja de que le gusta a los niños, no hay que hacerlos tomar a la fuerza.—6.

—Regresó a Sonsonate don Victor Manuel Contreras.

# UNA CONSTANTE AMENAZA

## RECUERDE UD. QUE EL INVIERNO ES LA EPOCA DEL PALUDISMO

LA infinidad de criaderos de zancudos que en esta época se forman, constituyen el más serio peligro contra su salud y su vida. ¡NO OLVIDE! que del pantano a la ciudad, el zancudo siembra la infección de esta terrible epidemia.

Protéjase Ud. contra el paludismo y sus complicaciones, usando el

## Antipalúdico "ERBA"

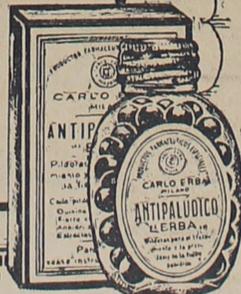
En las formas agudas y crónicas del paludismo, aumenta los medios potenciales de defensa. Y como preventivo, mejora la composición de la sangre y evita la destrucción de los glóbulos rojos.

EL ANTIPALUDICO

## "ERBA"

ES EL MEJOR MEDIO DE DEFENSA PARA PREVENIR O CURAR EL PALUDISMO.

De venta en todas las Farmacias



## Lo Recomiendan Los Médicos

Cuando el médico le receta aceite de ricino ¿no le repugnan a Ud. sus desagradables efectos? Por eso hay tantos doctores que recomiendan Laxol. Este es aceite de ricino purísimo, pero sin sus repulsivos olor y sabor. Resulta grato al paladar. Para facilitar la eliminación intestinal, que puede producir afecciones de la piel y otros males, tome Ud. Laxol, cuyos efectos son tan rápidos como eficaces.

Lo venden las mejores farmacias, **LAXOL** en la conocida botella azul. A. J. WHITE LIMITED, 70 WEST 40th STREET, NUEVA YORK, E. U. A.

## SE ALQUILA

Casa cómoda, bajo precio, contra temblores, en la 8a. Calle Oriente, No. 66.-Informarán en la 6a. Calle Oriente, No. 59, de 12 a 2 y de 6 a 7 p. m. alt. int.

**MANUEL VICENTE MENDOZA**  
 ABOGADO Y NOTARIO  
 Dedicado exclusivamente a su profesión. Calle Arce, No. 65.  
 Teléfono No. 922. alt. int. h. n. or.

**PARIS VOLCAN**  
 Casa Que Más Barato Vende  
**REALIZACION:**  
**VESTIDOS PARA SEÑORAS.**  
**Telas de Fantasía.**  
**C. BERNHEIM & CIA. Tel. 152**

*Justo lazarachanga*  
 Lechería, transportes y tienda, teléfono 428  
 Barbería "La Central" teléfono 1354  
 Gasolina, aceites y grasas teléfono 1340  
 alt. int. 1a. C. P., No. 21. Servicio a domicilio.

**HOTEL MIAMI**  
 LA LIBERTAD  
 Recibe abonados y atiende órdenes para almuerzos y comidas de confianza a precios desde \$2.50 cubierto.  
 La comida corriente y la cantina tienen precios iguales a la capital.  
 d, int.

**MERCADO EMPORIUM**  
 TELEFONO 11-22  
*El único MERCADO de la Capital construido expresamente para su fin. En su interior existe venta diaria de frescas y variadas flores, así como también preciosas figuras y coronas tanto de flores naturales como artificiales. Apartamentos especiales para el expendio de carnes y mariscos con refrigeración propia. En su exterior, variados almacenes de distintas clases de mercaderías e industrias, para los gustos más refinados. En el MERCADO EMPORIUM encontrará usted cuanto necesite para su uso personal o el más refinado obsequio.*  
 alt. ints. h. n. o.

**CARTA SEMANAL DE LONDRES**

Por Andrew Blackmore  
 La Real Academia  
 El 2 de mayo se inauguró en Londres la Exposición número 164 de la Real Academia. Uno de los individuos del jurado, que había juzgado las obras para su admisión, después de referirse a "los trabajos de insignificancia totalmente enloquecedora", reasumió sus impresiones manifestando que la colección constituía "una exposición bastante mediana". Esta será probablemente la opinión general. Hay, por supuesto, las críticas de siempre de que el genio joven no se le ha tratado con justicia y de que se ha destinado demasiado espacio a obras mediocres; pero tales quejas no están más justificadas en esta ocasión de lo que han estado en el pasado.  
 El crítico de arte de "The Times" ha tratado de esta cuestión muy justamente. Asegura que el primer deber de la Real Academia, con su situación poderosa y sus recursos materiales, es indudablemente y de manera enfática para con el público. Cualquiera que sea lo que puedan decir los "extremistas", la responsabilidad social de tal entidad es lo primero. La Exposición de Verano representa el mundo del arte para la gran masa del público que visita exposiciones de arte, y el problema de la Real Academia consiste en reconciliar este deber social con el reconocimiento y el estímulo del arte contemporáneo — en el sentido que el arte refleja las miras y aspiraciones de pintores, escultores, grabadores, y arquitectos de hoy día.  
 De aquí que, para adquirir una idea adecuada del Arte Británico contemporáneo, el estudiante no podría contentarse con una visita a la Real Academia, sino que habría de continuar sus estudios más adelante en la esfera del arte. Pero, después de reconocer las limitaciones necesarias impuestas al Jurado responsable de la elección de las obras expuestas, la Exposición de 1932 no es, en manera alguna, una mala exposición.  
 El Laboratorio Nacional de Física  
 El Laboratorio Inglés de Física continuó sus interesantes y útiles actividades durante el año 1931, habiendo extendido considerablemente su trabajo en este período. Su Memoria Anual es un relato valioso de triunfos en investigación científica, siendo de más interés, tal vez, para el hombre de ciencia y para el técnico que para el ciudadano ordinario. Pero, al mismo tiempo, el trabajo del Laboratorio de Física, concierne, al fin y al cabo, al público; y no meramente al público de la Gran Bretaña sino también al de otros países.  
 Durante el año 1931 se ha hecho progreso considerable en los departamentos de metalurgia y de ingeniería, y nuevamente se ha reconocido la gran utilidad que el Laboratorio reporta a la industria. Se prestó ayuda al Ministerio del Aire en relación con el diseño de aeroplanos para la carrera del Trofeo Schneider, y se emprendieron muchas investigaciones con la mira puesta en la mejora general de diseño de otras clases de máquinas aéreas.  
 Un departamento del Laboratorio emprendió investigaciones científicas relacionadas con condiciones acústicas de edificios, y pudo ofrecer consejo acerca de las características acústicas de la Sala del Tribunal Permanente de Justicia Internacional de la Haya. Los diseños del nuevo Salón de Asambleas de la Sociedad de Naciones también fueron sometidos para obtener consejo en lo que se refiere a propiedades acústicas. Otra de las actividades del Laboratorio es la de investigación científica de radiotelefonía en relación con la navegación, y pudo ofrecer ideas para la eliminación de varios errores que existen actualmente.  
 Un Gran Experimento  
 Pocos experimentos científicos de años recientes han despertado mayor interés que el de los dos físicos de Cambridge, los doctores Walton y Cockroft, en sus esfuerzos para desintegrar el átomo. El éxito que ha coronado éstos, tiene importancia científica inmensa, y abre la puerta a vastas posibilidades. Otros físicos que trabajan en otros países, con recursos financieros ilimitados en algunos casos, no han tenido un éxito tal como el logrado por los señores de Cambridge.  
 Desde hace mucho tiempo se

**VITALIDAD**  
 salud, alegría del vivir... Todo eso depende, por lo general, de la eliminación natural de desechos intestinales. Tres pastillas de Levadura Fleischmann diariamente tonifican el sistema, y restauran el vigor... porque atacan el estreñimiento.  
**Levadura Fleischmann**



tenía la idea de que, si pudiera desintegrarse el átomo, habría una liberación de vasta energía; y en los experimentos de Cambridge se calculó que, al romperse los átomos, se liberó energía cien veces mayor que la de las partículas por las que fueron atacados. En otras palabras: por primera vez en la historia se ha obtenido más energía de algo, de la que se había puesto en este algo. Además se ha encontrado que, en el curso del experimento, se han cambiado átomos de hidrógeno en helio — transmutación de materia tal cual la soñada por los antiguos alquimistas.  
 Estos experimentos no tienen todavía importancia práctica desde el punto de vista comercial. Pero el dominio y la desintegración de los átomos interiores de la estructura conducirán, según se asegura, al conocimiento exacto de la estructura, en último lugar, de la materia. Y esto tendrá gran interés comercial. Lord Rutherford, que es una de las más grandes autoridades contemporáneas acerca de esta cuestión, dijo del experimento de Cambridge: "Se ha arrojado luz valiosa sobre los nuevos y poderosos métodos de atacar el problema de cómo pueden partirse los átomos".  
 Accidente en los Caminos  
 El peligro de perder brazos y piernas y aún la vida a consecuencia de la circulación de vehículos automóviles en las grandes ciudades está causando honda preocupación a las autoridades de la Gran Bretaña. El año pasado hubo, en todo el país, 6,691 personas muertas y 202,189 heridas. En comparación con las estadísticas de 1930, acusan una disminución de 614 en el número de muertos, pero hay un aumento de 24,224 en el de los heridos. Antes de estallar la guerra mundial en 1914, un encuentro en el que hubiera habido 18 muertos y 553 heridos hubiera sido calificado de batalla; pero ésta es una batalla — si este nombre podemos darle — la cual tiene lugar cada día del año, y la Gran Bretaña no es peculiar en lo que a esto se refiere. Estas bajas son el precio que la humanidad tiene que pagar por el transporte automóvil en la civilización moderna.  
 Estadísticas más detalladas acerca de accidentes en Londres revelan que el número de personas matadas durante el primer trimestre de este año fue de 314, y el de las heridas 10,865. El número de las muertas y el de las heridas durante el trimestre correspondiente del año pasado fue respectivamente de 289 y de 9,914. Un análisis demuestra que durante el primer trimestre de este año fueron

OPTICA :  
**LA MARQUESA**  
 Visión perfecta... Armazones confortables y elegantes.  
 Le ofrece a usted la casa más antigua, de los buenos anteojos.  
 OPTICA  
**LA MARQUESA**  
 Frente, "Diario Latino"  
 Teléfono, 705  
 L.-V. h. 22 JI.

**AVISO AL PUBLICO**  
 La Casa Amplificadora Excelsior, pone en conocimiento del público y a su numerosa clientela: que hace algunos meses, dejó de ser agente de esta casa Dionisio E. Rivera; y que desde esas fechas no es responsable a ningún reclamo por contrato hecho con el referido Rivera.  
 Guillermo H. CARBALLIDO, Representante.  
 alt. int. h. 20 JI.

**VINO S'-RAPHAEL**  
 TÓNICO - RECONSTITUYENTE - DIGESTIVO  
 Prescrito en ANEMIA, CLOROSIS, DEBILIDAD  
 De un sabor exquisito. Enfermedades del Estómago.  
 Delicioso como vino de postres. Recomendado a las personas de edad, a las jóvenes y a los niños.  
 Solo el VINO S'-RAPHAEL auténtico lleva en el gorrión el sello de la Unión de los Fabricantes y un medallón de metal anunciando el Círculo, firma S'-RAPHAEL en rojo en la marca de fábrica.  
 Compagnie du VIN S'-RAPHAEL, en Valence (Drôme) Francia.  
 Betanol es bueno para los niños cuando les están saliendo los dientes.—5.  
 Mientras el comerciante duerme sus anuncios trabajan por él.



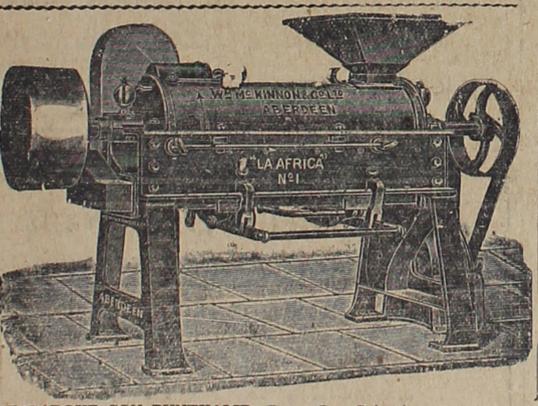
**SERVICIOS de Nueva York**  
 DESPACHAMOS correo y flete. Pequeñas encomiendas, compras, diligencias, indagaciones, preguntas, cualesquier molestias, etc., serán prestamente atendidas. Discreción. Honorarios módicos. Datos comerciales, industriales, educacionales y particulares de los Estados Unidos. Comisiones. Con toda carta deben incluirse dos dólares para gastos de contestación inmediata.  
 Escriba en español a LA PLATA EXCHANGE INC., 66 BEAVER STREET NEW YORK, N. Y.

**Preparación Brillante**  
 [INDUSTRIA NACIONAL]  
 Líquido para limpiar toda clase de muebles, especialmente los de mimbre, madera, metal, ya sea blanco o de cobre, espejos y toda clase de objetos de vidrio. La PREPARACION BRILLANTE también sirve para limpiar automóviles y camionetas; para esto el fabricante del líquido dará instrucciones verbales para su aplicación.  
 alt. int. h. n. o.

**ESPACIO RESERVADO para un anuncio de 20 pulgadas**  
 alt. int. h. n. or.

**FABRICA NACIONAL DE ARTICULOS AHULADOS**  
 OFICINA DE VENTAS  
 4a. Avenida Norte, No. 47. Teléfono 8-8-2  
 Especialidad en capas finas para señoras y caballeros a medida del cliente.  
 Capas de manta y ponchos, etc.  
 Todo trabajo es garantizado. 15 años de práctica.  
 alt. int. h. n. o.

**DESCASCADORAS DE CAFÉ MARCA "AFRICA"**  
 Fabricada por Wm. Mac Crahan & Cia. Limitada, de Aberdeen, Escocia. Establecida en 1758  
 Fabricantes de maquinaria para beneficiar café, azúcar, etcétera. Instalaciones Hidro-Eléctricas y toda clase de maquinaria para la Agricultura tropical. Despuladoras con pechecas de goma para corte de café parejo y Secadoras de Café OKRASSA más modernas y sencillas y GUARDIOLA.  
 Estudios y planos sin ningún cargo.  
 Entiéndase solamente con JOHN WRIGHT, Ingeniero, Hotel Internacional, Apartado Postal No. 250 Teléfono 285  
 EMBARQUE CON PUNTUALIDAD San Salvador



matadas 104 personas y heridas 4,045 por automóviles de propiedad particular; 98 fueron matadas y 1,836 heridas por vehículos comerciales; y 33 fueron matadas y 163 heridas por motocicletas. Como resultado de accidentes causados por bicicletas murieron 16 personas y fueron heridas 1,720. Por cruzar el camino sin el debido cuidado resultaron muertas 114 personas; 34 perdieron la vida por titubear o por vacilar; y 25 fueron muertas por pasar entre vehículos parados, o por detrás de ellos, o por delante de ellos.

**MUEBLES DE MIMBRE**  
 ( POR ABONOS DE 25 COLONES MENSUALES )  
 Acabados con **LACAS PIROXILINAS** Aplicadas con soplete.  
 REPARACION Y PINTURA DE MUEBLES DE MIMBRE  
 DOCE AÑOS DE PRACTICA LE GARANTIZAN A USTED EL PERFECTO ACABADO DE ESTOS MUEBLES.  
**CASA GINER GREGORI**  
 Talleres y Oficinas: "Quinta Asunción"—Calle de Mejicanos. TELEFONO No. 20 Suc. "LA ESPERANZA". alt. int.

**ANEMIA-CLOROSIS**  
 APROBACION DE LA ACADEMIA DE MEDICINA DE PARIS  
**Pildoras y Jarabe BLANCARD**  
 2 a 6 Pildoras  
 1 a 4 Cucharadas  
**DEBILIDADES ESCROFULAS**

**LA SASTRERIA DE Napoleón Rodríguez**

ACABA DE RECIBIR UN GRAN SURTIDO DE **CASIMIRES Y PALM-BEACH** DE LA MEJOR CALIDAD INGLESA  
 VENTA DE MATERIALES para SASTRERIA  
 4a. A. N., N° 2.—TEL. 1305  
 alt. h. r. o. ints.

GRAN SURTIDO EN: **Fantasías Finas-Medias CASIMIRES-CORBATAS SCHWARTZ HNOS & Co.**

La excitación nerviosa, principal obstáculo a su bienestar y hechora de las Tabletadas a su sueño reparador, desaparece bajo la acción suave y bienhechora de las Tabletadas.

**CELEBRARON LA ERECCION DE UN PUEBLO**

El Palmal, 30 de junio. El antes pobre y humilde caserío de La Toma es hoy Pueblo de los "Agulares". Como la profesora monástica que cambia su nombre de pila, también aquí sucedió lo mismo. — Con fecha veintinueve de los corrientes, la Asamblea Nacional emitió el acuerdo creando esta nueva Población. Para ello estudió la metamorfosis sufrida por este lugar en poco tiempo y tomándola en cuenta, no vaciló en darle la jerarquía de Pueblo.

El incremento comercial que día a día es más notable, la constante edificación de casas, la creciente afluencia de personas que vienen a avocarse, exigen este trascendental paso que constituye una época en los anales de nuestra historia. Como en toda obra de progreso hubo oposición, pero la justicia triunfa siempre en casos análogos como éste. Ya tendremos pues un nuevo Municipio, continúa de los intereses sociales, que registrará nuestro gobierno local. Ya habrá quien resolverá los problemas que a diario se presentan en las Oficinas públicas.

El pueblo de los "Agulares" será en no lejano día el lugar en donde se darán cita comerciantes de toda clase y de distintos sectores de la República, para sus transacciones comerciales porque la concurrencia a este lugar en días feriados, es numerosa.

El día de la erección fue para los vecinos de ésta, un verdadero día de júbilo espiritual. Banderolas y gallardetes, cohetes, morteros y un aplauso que se dilató en el espacio, anunciaban que en todos los corazones había inmensa alegría.

Un baile de los que hacen época, se verificó en casa de don Abel Iraheta. Selecta concurrencia hizo gala en aquella reunión en donde todos los que llegaban hallaron eco.

Buena marimba amenizó el acto que terminó hasta otro día. — La familia del señor Iraheta colimó de finas y muchas atenciones a los concurrentes.

De ésta estuvieron las niñas Artiga, Flores, Iraheta y otras más personas de reconocida honorabilidad, de Guazapa, San Salvador, Suchitoto, etcétera.

**SI CONTRAJO UN RESFRÍADO**  
 ataque la GRIPE que le amenaza: tome Vd. el **LAXATIVO BROMO-QUININA**  
**SI YA ESTA CON GRIPE**  
 librese pronto, tomando el **LAXATIVO BROMO-QUININA**  
 la fórmula incomparable contra RESFRÍADOS y GRIPE  
 Diseña en la cajita la firma de E. W. GROVE

Tez rosada en un niño es señal de buen estómago y de buen estómago, solamente gozan los niños que toman Betanol.—2.

Pongo a las órdenes de mi numerosa clientela mi Empresa de Carretones, con precios sumamente bajos. Nos hacemos cargo de recoger carga local, encomendadas de los Ferrocarriles. Llame al teléfono número 571 mercado de granos, y casa particular, Calle Concepción. Tel. número 724.

**SE VENDEN CANARIOS.**  
 Nemesio MONGE.  
 alt. int. oct.

Esos niños robustos que usted ve, están llenos de vida porque para su estómago descompuesto o delicado, les dan siempre Betanol.—1.

contando entre ellas a varios señores Representantes y don José Manuel Ayala, Alcalde Municipal de nuestra vecina Guazapa.

El interés tomado por varias personas de éste, por conseguir su erección ha sido bastante, pero sobresale don Abel Iraheta para quien no han nacido las palabras "imposibles" y "misericordia". Sus esfuerzos se coronan ya y en breve el pueblo pondrá en sus manos el Cetro Municipal. Bien merecido.

Venid, pues, a conocer nuestro alegre poblado.  
 Francisco J. GARCIA.

**UNA FIESTA EN SAN LAUREANO**

El domingo recién pasado se celebró en San Laureano, jurisdicción de Aculhuaca, una fiesta muy bonita y pintoresca que llenó de regocijo a todo el vecindario. Se trataba de celebrar la fiesta del santo de ese nombre y para ello se organizó una procesión llevando la imagen de San Laureano de la casa del mayordomo a la Iglesia del valle para el día siguiente cantarle la misa y verificar la procesión del Corpus Christi con su visita de altares.

Los altares fueron artísticamente arreglados con toda clase de adornos llamativos como cortinas, hojas, flores y luces.

Por la tarde se exhibió un bonito carro construido con mucho gusto artístico en donde había "ángeles vivos" que sostuvieron diálogos con el "ángel malo" y dejaron oír canciones místicas que agradaron mucho a la concurrencia.

Terminado lo anterior, la directora de la Escuela de Niñas, doña Josefa viuda de Durán, invitó a la concurrencia para que pasara al templo del saber, en donde fue representada una simpática comedia que la señora de Durán había venido ensayando desde hace muchos días y que dio todo el éxito que deseaba.

Y para poner punto final a todos los actos celebrados, se exhibió un "cuadro vivo" en que cuatro niñas de las más guapas y un niño representaron a las cinco Repúblicas: Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua y Costa Rica, portando cada uno de ellos la bandera correspondiente. La de El Salvador la tenía el varoncito.

Muy aplaudidas fueron las escolares tanto por la comedia como por el "cuadro vivo", pues todo resultó muy bien y gustó sobremedera al público.

Los padres de familia están muy contentos con la maestra señora de Durán y no desean que se las retire sino más bien que siga como directora del Grupo Escolar que está para inaugurarse.

También piden que para esa próxima inauguración se arreglen un tanto los caminos, pues se hallan en muy mal estado debido a los últimos aguaceros que han caído.

**NO SE DESCUIDE**  
 Hay muchos males que requieren el uso de un buen unguento que sea antiséptico. Protéjase a tiempo con aplicaciones del **UNGUENTO del DR. BELL (LA CAMPANA)**

**TOS CATARROS INFLUENZA SE CURAN CON ARSENOCOL (OBLEAS)**  
 alt. d. h. n. o.

**LADRILLOS de CEMENTO TIPO CORRIENTE A C. 55 EL MILLAR —donde— A. & A. FERRACUTI**  
 Tel. 245 - Calle G. Barrios, 56/5 (Fuente Aranjé)

**Se alquila una pieza propia para matrimonio.**  
 Informes: 8a. Av. Sur, No. 13 Teléfono 5-3-1. d. int.

El DIARIO LATINO es un diario caracterizado en la vida de toda la Nación salvadoreña y hondamente arraigado en el hogar cuscatleco.

Esas criaturas que inspiran lástima, fíasas y soñolientas, de quienes usted sin querer al verlas exclama ¡ay Dios! se comprarían tomando Betanol.—4.

**PRODUCTOS ERBA FIEBLES AMIGOS DE SU SALUD**

El procurador Alfonso J. Flamenco le atenderá sus asuntos judiciales, con actividad y honradez. Búsquelo en la 10a. Calle Oriente, No. 46. Teléfono 13-34 alt int



**Las Últimas Novedades EN SOMBREROS STETSON Y DUNWICH LAS ENCONTRARA EN EL ALMACEN EMILIO CASANOVAS**  
 TEL. 10-33

**Alpina**  
**SORTEO SEMANAL DEL CLUB ALPINA**  
 Serie U. Sorteo número 29. — Acción número 122. — Miguel Sánchez San Juan Opico.  
 Serie V. Sorteo número 16. — Acción número 26. — Luis Rivas, San Martín.  
 Serie W. Sorteo número 10. — Acción número 141. — María Reina, La Libertad.

Muy pronto comenzará a correr el sorteo de la Serie "X", únicamente quedan 10 contratos sin colocar, apresúrese a tomar el suyo para probar suerte. San Salvador, 3 de julio de 1932. **Otto ROEDER.**

**ANUNCIOS ECONOMICOS**  
 "Los Angeles del Arroyo". — "El Hijo de la Obrera". — Lindas novelas completas por series a quince centavos cuaderno. — Lectura por mes un colón. — Compra venta y alquiler. — Necesitamos Agentes. — 5° Av. Sur, N° 27.

**BARATO**  
 Se vende un carro Packard en perfecto buen estado y dando grandes facilidades de pago. — Para informes dirijase a la 5a. Calle Oriente, No. 23.

**DIARIO LATINO**  
 Año XI. — San Salvador, Centro América  
 Empresa Periodística Salvadoreña  
 Edificio DIARIO LATINO, Calle Delgado, número 25. Cable y Radio, LATINO. — Teléfono, circulación y anuncios, 3-4-2. — Redacción, 13-56.

**1932 JULIO**  
 31 Días 31  
**8**

**FASES DE LA LUNA**  
 Luna nueva ..... el 3  
 Cuarto creciente... " 10  
 Luna llena ..... " 17  
 Cuarto menguante... " 25

La redacción, no se hace responsable por los artículos que aparezcan firmados por sus autores. No se devuelven originales ni se sostiene correspondencia sobre los mismos. Toda correspondencia a la Dirección. No se aceptan artículos con dedicatoria ni seudónimo.

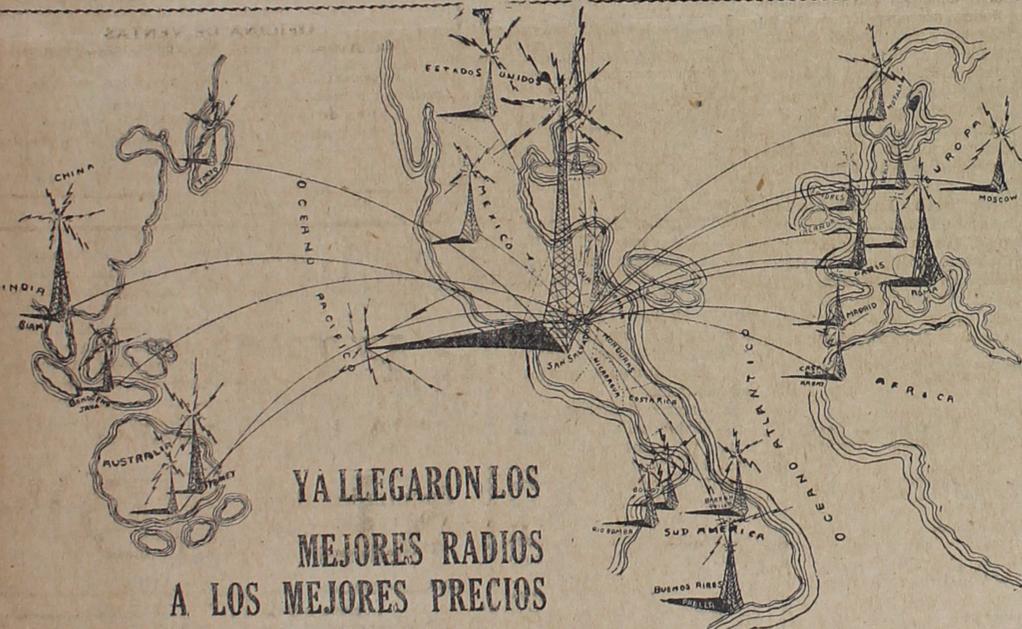
**TARIFA DE SUSCRIPCIONES DE DIARIO LATINO**

EN LA REPUBLICA		EN EL EXTERIOR	
Colones		Oro Am.	
Un año anticipado con derecho al sorteo.....	24.00	Número de páginas.	
Un semestre anticipado.....	12.00	Número del día sin suplemento.....	0.10
Un trimestre anticipado.....	6.00	Número atrasado.....	0.20
Un mes anticipado.....	2.00	Atrasado de un mes.....	0.40
Número del día con suplemento según el número de páginas.		Un año.....	15.00
		Un semestre.....	8.00

**AGENCIA VICTOR**  
 Recordamos a todos los que tienen saldos atrasados en esta Agencia, cancelarlos a la mayor brevedad posible para evitarse dificultades.  
**CARLOS AVILA.**  
 mles. j. h. n. o. ints

**AVISO**  
**A los Conductores de Automóviles**  
 Con el fin de facilitar el tráfico por las calles y evitar accidentes que suelen ocurrir con frecuencia, esta Dirección General ha dispuesto lo siguiente:  
 De esta fecha en adelante, los automóviles que tengan que detenerse en algún punto, lo harán al lado derecho de la vía, pero todos en una misma dirección, así: en las Avenidas se estacionarán de NORTE a SUR, dejando enteramente libre el otro lado de la vía; en las Calles, se estacionarán en la dirección de ORIENTE a PONIENTE. Solamente en caso de necesidad, y por un término QUE NO EXCEDA DE DIEZ MINUTOS, podrán detenerse los carros en el lado contrario de la Calle o Avenida.  
 La Policía del Tráfico queda encargada de velar porque se cumpla estrictamente con esta disposición, y al carro que se encuentre infringiéndola, se le impondrá una multa.  
 Esta disposición no comprende a los camiones, carretones y carretas, los cuales, al tener que cargar o descargar en alguna casa o almacén, podrán situarse al mismo lado de la calle, pero solo por el tiempo necesario para efectuar la carga o descarga.  
 Dirección General de Policía, San Salvador, 15 de junio de 1932.  
**ARMANDO LLANOS C.**  
 General de Brigada  
 Director General de Policía

**PEDRO MEJIA**  
 MEDICO Y CIRUJANO  
 2a. A. Norte, N° 16, frente a la Fotografía Chávez.  
 San Salvador.



**YA LLEGARON LOS MEJORES RADIOS A LOS MEJORES PRECIOS**

A oír el receptor **FADA**—doble Super-Heterodyne de 10 tubos—ONDA CORTA y ONDA LARGA. Los más recientes adelantos técnicos en receptores de esta clase.

**GOCE** oyendo la ONDA CORTA por PRIMERA VEZ sin ese molesto SUBE y BAJA, ocasionado por el desvanecimiento [Fading], que en este RADIO está eliminado.

**VENGA** a ver sus hermosos GABINETES—o si lo prefiere Usted compre sólo el CHASIS y use su propio mueble. Nosotros mismos nos encargamos de colocarlo. Tiene conexión para FONOGRAFO, perilla reguladora de ONDA CORTA, de 36 vueltas por una.

Visítenos y le daremos más detalles.

**FADA Radio**  
**"ROUND-THE-WORLD"**  
 Short and Normal Wave Radio Receiver

**V. CRISONINO & CO.**  
 TELEFONO 1-3-7.  
 [Contiguo a Diario Latino]  
 2 por sem.

# Un Submarino Francés Hizo Explosión Ayer

## Alemania y Francia No Se Han Entendido

### DAVILA E IBAÑEZ CONFERENCIAN EL PRIMER

### SE HAN PERDIDO LOS AVIADORES

Dávila dará un puesto en la Junta al ex-Dictador

Llegó en avión desde Mendoza, Argentina

Santiago de Chile, 8. — Radio. — El ex-Presidente Carlos Ibañez quien se decía que iba a encabezar una revolución en el momento que llegara a Santiago, por no estar satisfecho con la Junta de Gobierno que encabeza Carlos Dávila, descendió ayer del avión e inmediatamente se entrevistó con el doctor Dávila. Cuando los reporteros lo asediaron interrogándole respecto a los rumores, se mostró alarmado en un principio y después les respondió jovialmente que todo era falso, que eran grandes amigos con Dávila y que venía a Chile solamente a descansar. Acto continuo describió sus impresiones en la travesía de los Andes manifestando que una sábana gris había sustituido al verdor de las montañas como consecuencia de la reciente lluvia de cenizas.

Santiago de Chile, 8. — Radio. — El ex-Dictador chileno, general Carlos Ibañez del Campo ha llegado en avión con procedencia de la ciudad de Mendoza, República Argentina, donde estaba refugiado hace algún tiempo. Hizo la ruta cruzando la cordillera de los Andes. El general Ibañez ha sostenido una larga conferencia con el Presidente de la Junta de Gobierno, doctor Dávila, y se anuncia que éste le ha ofrecido a Ibañez un puesto en la Junta.

### ULTIMA HORA

LA PAZ, Bolivia, 8. — Radio, de la 1.30. — Los revolucionarios han avanzado quince millas dentro del territorio peruano, proclaman hoy aquí simpatizadores de Haya de la Torre. Aeroplanos militares han sido enviados a localizar las columnas rebeldes, por rumbos distintos de los que éstas llevaban. Las tropas revolucionarias se apoderaron esta mañana de la ciudad de Trujillo después de un combate de diez horas, resultando siete muertos y varios heridos. La ley marcial se acaba de decretar en todo el país. El cabecilla de la revuelta no se conoce.

PARIS, 8. — Radio, de la 1.30. — Técnicos navales reunidos esta mañana en el Ministerio de Guerra y Marina estudiando las causas de la explosión producida dentro del submarino Promethee y que costó la vida de 63 hombres, opinan que solamente un corto circuito en el compartimiento de acumuladores pudo haber causado la desgracia. Reportes de Cherbourg informan que se ha recuperado el cadáver fragmentado de un marino.

MAS Y MEJOR INFORMACION

AMERICANOS QUE TRATAN DE DAR LA VUELTA AL MUNDO

El Gobierno soviético ha hecho lo posible por encontrarlos desde ayer

Moscú, 8. — Radio. — De todos los recursos del Gobierno soviético se ha hecho uso desde ayer tarde en un esfuerzo para encontrar alguna huella de Beneta Griffin y James J. Mattern, aviadores americanos que se han perdido desde que salieron de Berlín antes a las cuatro p.m. con dirección a Moscú, en un intento por cruzar el globo batiendo un récord. Por radio y por teléfono los funcionarios del Gobierno y los oficiales de la "Osovichim", organización civil de aeronáutica han extendido una red de investigaciones en todo el territorio que media entre Berlín y Moscú y desde esta capital hasta Irkutsk y Kamsan, sin obtener ningún resultado.

Moscú, 8. — Radio. — Trece horas trascurridas en Moscú después del tiempo calculado para que los aviadores Bennet Griffin y James J. Mattern hubieran llegado a Berlín, hacen temer por la seguridad de ellos, desde luego que no ha llegado ni una palabra de aviso respecto a su progreso en el vuelo desde que saltaron del aeródromo de Tempelhoff, Alemania, ante-noche intentando romper un récord. Se calcula que para recorrer las 990 millas que separan Moscú de Berlín habrían empleado 7 horas. Esto les habría traído a la capital soviética a las 11 de la noche del miércoles.

OKLAHOMA, City, 8. — Radio. — Willey Post, el compañero de Gatti, con quien cruzaron juntos el Atlántico en un vuelo al rededor del mundo y cuyo récord les intentan quitar actualmente Mattern y Griffin, cuando supo las peripecias del vuelo y que se habían perdido los aviadores, exclamó: "Es una gran aventura en la que se han enroldado. Parece que la suerte está contra ellos, pero de todos modos, si el vuelo se paraliza en donde se han quedado, los muchachos ya hicieron algo y ya merecen su parte de gloria."

### JUEGO DE.....

(Viene de la Cuarta Pág.)  
inteligencia, egilidad, etc.  
Todos los buenos amantes de los deportes debemos presenciar este sensacional partido y ayudar al Hospital en su penuria y a la mujer salvadoreña que rinde culto al deporte como medio de alcanzar la belleza corporal y espiritual.  
Mañana, tendremos el gusto de informar sobre el resultado de este simpático encuentro...

—De Apaneca llegó don Isidoro Morales.  
—A Chalatenango regresaron don Justiniano Olarte y sus hijas señoritas Alba y Amanda.

### AL PUBLICO

Ponemos en conocimiento de nuestra estimable clientela que el Sr. don Julio Cano, es la única persona encargada en San Salvador, por esta Compañía para atender toda clase de asuntos comerciales en relación a nuestro negocio. — DAVIDSON Hnos. Santa Ana, julio 8 de 1932. 8-11-13 8a.

### LOS VAPORES TRANSPACIFICOS YA TENDRAN TELEFONOS PARA COMUNICARSE CON LAS PERSONAS DE EST. UNIDOS Y EUROPA

San Francisco, California, 8. — Radio. — Conversaciones telefónicas entre los pasajeros de los vapores transpacíficos y sus amistades en tierra de Norte América o Europa pueden ser pronto una realidad. Muchos nuevos vapores están siendo equipados para dar tal servicio y poderosas estaciones de tierra, ahora en operación pueden rápidamente adaptarse a la transmisión y recepción de tales mensajes, según dijo hoy aquí Bernard H. Linden, Supervisor de Radio de los Estados Unidos.

### NOTICIAS MUNDIALES



SAN SALVADOR, C. A., VIERNES 8 DE JULIO DE 1932

### Boletín Radio -- Telegráfico

Madrid, 8. — Radio. — El Diario Oficial de Guerra publica ayer el decreto de retiros voluntarios para los generales, jefes y oficiales del Ejército en las mismas condiciones de los que se acogieron en abril del año pasado, pero adaptado a las armas y empleos donde sobre personal, entendiéndose que sólo se concederá hasta donde alcance ese sobrante. En caso de exceder el número de instancias, se otorgarán por rigurosa antigüedad. Los generales podrán acogerse todos cuantos deseen, y las vacantes que se produzcan serán cubiertas.

Madrid, 8. — Radio. — Se celebró a la hora acostumbrada el Consejo de Ministros en el Palacio Nacional, siendo presidido por el jefe del Estado y limitándose a un cambio de impresiones, sobre diversos asuntos. En la marcha de los debates parlamentarios, el Presidente Alcalá Zamora anunció que el Gobierno tenía el propósito de reanudar en la Granja y que se marcharía unos días antes de la celebración del Consejo que corresponde al tercer jueves de este mes y que vendría dos días a la semana para despachar. También vendrá en los días que le correspondan presidir el Consejo. Igualmente realizará un viaje por el Noroeste de España. Firmó algunos decretos entre ellos uno relativo al aumento de las tarifas ferroviarias y otro sobre jubilaciones.

Madrid, 8. — Radio. — Ayer en su domicilio tuvo lugar un homenaje ofrecido por las demás enfermeras de la Cruz Roja al doctor Noguera, consistente en la entrega de una cruz emblemática esmaltada y un álbum con firmas.

Madrid, 8. — Radio. — Con la solemnidad acostumbrada los milicianos nacionales han celebrado la tradicional fiesta del 7 de julio, depositando una corona en la estatua del general Espartero y otra en el monumento del Arco 7 de julio. Asistió el general Cabanellas pronunciando una alocución.

Madrid, 8. — Radio. — El Ministro de Guerra Azaña ha desmentido los rumores relativos a los propósitos del Gobierno para suprimir las ventajas para viajar en ferrocarril y que disfrutaban los militares con carnet.

Madrid, 8. — Radio. — Se insiste que el Ministro de Obras Públicas, Prieto, tendrá que dejar la cartera, en vista de una prescripción facultativa que le impone larga temporada de reposo. — Cambio de Moneda: francos, 48.33; suizos, 239.90; belgas, 171.15; liras, 62.80; libras, 43.95; dólares, 12.30; marcos, oro, 2.915; escudos portugueses, 0.3390; pesos argentinos, 3.14; florines, 4.96.

Roma, Italia, 8. — Radio. — Un grupo de navios pertenecientes a la Escuadra Inglesa del Mediterráneo, ha fundeado ayer en el puerto de Pola.

Dublin, 8. — Radio. — La Delegación del Estado libre de Irlanda a la conferencia imperial que se celebrará en Oitawa estará constituida por 25 miembros, llevando al frente 3 Ministros.

Londres, 8. — Radio. — El Gobierno inglés ha ofrecido a De Valera introducir modificaciones en la constitución del Tribunal de arbitraje para someter los puntos financieros en litigio.

Londres, 8. — Radio. — Han llegado tres miembros del Gobierno de Malta con el secretario del partido nacionalista para protestar ante el Gobierno inglés contra las decisiones de la comisión real en la encuesta levantada sobre la restricción de la enseñanza del idioma italiano.

Bombay, 8. — Radio. — A consecuencia de las lluvias torrenciales no se han reproducido tumultos. El número total de las víctimas desde mayo a la fecha, se eleva a 216 muertos y 2,677 heridos.

Shanghai, 8. — Radio. — La International Telephone and Telegraph Company ha obtenido licencia para construir una estación de radio en Shanghai. El campo de la radiocomunicación en ésta ha estado dominado por la Radio Corporation of America que tiene en su poder un contrato exclusivo el cual enlaza Shanghai, Manila y San Francisco, California. La concesión hecha por el Gobierno chino a la Internacional, se dice que fue arreglada sin que tuviera conocimiento el Ministerio de Comunicaciones.

Roma, 8. — Radio. — Moderación más que prohibición, es la fórmula para resolver el problema de los licores, dijo el Duce Mussolini al juez Victor Dowling, de New York, hoy, cuando el premier le concedió una audiencia. Dice el juez, que Mussolini le interrogó extensamente en lo que concierne a la prohibición y que acto continuo el Dictador exclamó: "Moderación es la cosa. Yo mismo he cerrado 25,000 tiendas superfluas de vinos en Italia en un año. La prohibición por sí sola no puede conducir a nada".

Washington, D. C., 8. — Radio. — Los americanos continúan siendo los más viajeros del mundo y lo confirmaron en 1931, cuando fueron a gastar en otros lugares 570 millones de dólares, según anuncia el Departamento de Comercio hoy. Los visitantes a los Estados Unidos gastaron solamente 112 millones de dólares. El Canadá y Francia fueron otra vez los países extranjeros favoritos para las vacaciones de los norteamericanos.

Washington, D. C., 8. — Radio. — Anuncia hoy el Departamento de Comercio que las exportaciones a todos los países principales del mundo, exceptuando al Japón durante los primeros cinco meses de 1932 se redujeron mucho, en comparación con el mismo periodo en el año pasado.

Philadelphia, 8. — Radio. — Un generador turboléctrico de 165.00 kilovatios para la Filadelfia Electric Company, fue solicitado a la Westinghouse Electric & Manufacturing Co. hoy, trabajo que costará ocho millones y medio de dólares y que dará principio inmediatamente según informan los funcionarios. Se estima que ochocientos hombres serán empleados.

Indianapolis, Ind., 8. — Radio. — El ex-Congresal William Uphaw fue nominado para la presidencia de la República en el segundo "ballot" por la Convención Nacional del partido de la prohibición aquí anoche. El recibió 74 votos o sean tres votos más de los necesarios para ser nominado.

Sacramento, California, 8. — Radio. — Alivio a los sin empleo para tres mil hombres fue la promesa hoy de Rolland A. Vandergrift, Director de Finanzas, calculando los beneficios que podía acarrear la propuesta del Gobernador Ralph sobre la semana de cinco días de trabajo y enviada a los empresarios o patronos. El plan del Gobernador con otras dos propuestas fueron discutidos en una conferencia de principales y se convocó a otra sesión el 12 de julio para considerar algunas modificaciones.

Santa Mónica, 8. — Radio. — Con la sonrisa declarada de que "Yo vendería todos los Teatros de Broadway, por obtener una granja de criar gallinas en Santa Mónica; Billy Burke estuvo aquí hoy en camino a Hollywood donde dará principio en el trabajo de filmar una cinta. Ella dijo que tenía la esperanza de residir permanentemente en California y que se empeñaría en persuadir a su esposo Florenz Ziegfeld para venir al Oeste y glorificar la granja.

Londres, 8. — Radio. — Abatida aun por la tragedia que la hizo olvidarse hasta de la manera de sonreír, Mrs. Elvira Dolores Barney, joven mujer de sociedad que fue declarada sin culpa en el asesinato de su amante, se dio hoy al femenino impulso de visitar a su peluquero por la primera vez desde que Michael Scott Stephen fue baleado y muerto en su apartamento exótico del campo, en el Este.

Así, pues, quien quiera evitarse verdaderas dificultades debe de entenderse para asuntos concernientes a la sucesión dicha, con don Francisco Núñez Arrué o con el suscrito.

San Salvador, 8 de julio de 1932.

OLIVERIO C. VALLE  
Apoderado general de la sucesión de doña Mercedes Orozco de Núñez.  
8, 11, 13, 15, 18, 8a.

Mientras el comerciante duerme sus anuncios trabajan por él

MIentras el comerciante duerme sus anuncios trabajan por él

MIentras el comerciante duerme sus anuncios trabajan por él

MIentras el comerciante duerme sus anuncios trabajan por él

MIentras el comerciante duerme sus anuncios trabajan por él

MIentras el comerciante duerme sus anuncios trabajan por él

MIentras el comerciante duerme sus anuncios trabajan por él

MIentras el comerciante duerme sus anuncios trabajan por él

MIentras el comerciante duerme sus anuncios trabajan por él

MIentras el comerciante duerme sus anuncios trabajan por él

MIentras el comerciante duerme sus anuncios trabajan por él

MIentras el comerciante duerme sus anuncios trabajan por él

MIentras el comerciante duerme sus anuncios trabajan por él

MINISTRO DE INGLATERRA DIJO QUE EL HABIA HECHO LO POSIBLE POR HACERLOS LLEGAR A UN ARREGLO

AHORA LE TOCA A VON PAPPEN Y HERRIOT HACER EL RESTO

Lausanne, 8. — Radio. — Como palabras finales en la conferencia de ayer tarde, el primer Ministro de Inglaterra Ramsay Mac Donald dijo: "Ya hice lo que estubo de mi parte para conseguir un avenimiento entre Francia y Alemania. Ahora toca al Cancellor Von Pappen y al premier Herriot, hacer el resto".

Lausanne, 8. — Radio. — Vuelve a surgir otra dificultad en los arreglos de Alemania con Francia respecto a las deudas internacionales, pues Alemania pide concesiones políticas antes de una aceptación final y el premier Eduardo Herriot está renuente a otorgar demasiado.

Lausanne, 8. — Radio. — Las delegaciones de Francia e Inglaterra siguen sus trabajos. El acuerdo entre ambas parece total en lo referente al texto del documento que crea una relación entre la liquidación de las reparaciones y el arreglo de las deudas intergubernamentales.

Doctor JULIO O. NOVOA  
Cirujano-Dentista  
Facultades de El Salvador y Pensilvania.  
Calle Delgado, No 11.  
Teléfono 6-9-6.

### BANCO SALVADOREÑO

ESTABLECIDO EN 1885

CAPITAL Y RESERVA ..... ₡ 5,000,000.00

ANGEL GUIROLA  
Director Presidente Permanente

DIRECTORES PROPIETARIOS  
Carlos A. Guirola Ricardo Guirola

DIRECTORES SUPLENTEs  
Doctor Francisco Martínez S. Tomás F. Medina.

ADMINISTRADOR  
Luis Antonio González

DEPARTAMENTO DE ABOGACIA Y DE LO CONTENCIOSO  
Doctor Belarmino Suárez

AGENCIAS: en Santa Ana, San Miguel, Santiago de María y Sonsonate

CORRESPONSALES: — En las principales plazas de Europa, Estados Unidos y Centroamérica.

Giros por Cable, Letras a la vista y Cartas de Crédito Cobros por cuenta ajena y toda clase de operaciones bancarias.

### SE IGNORAN LAS CAUSAS

DE 70 HOMBRES SE COMPONIA LA TRIPULACION, SOLO SE SALVARON 7, QUE ESTABAN EN LA CUBIERTA DE AQUEL NAVIO

### MARTIRES POR LA GLORIA DE LA PATRIA

EL MINISTERIO DE LA GUERRA LOS CALIFICA ASI EN SU INFORME

Cherbourg, France, 8. — Radio. — Setenta y tres hombres murieron hoy cuando el nuevo submarino naval francés "PROMETHEE" desfilándose sobre la superficie y sometidos a las primeras pruebas de sumersión, experimentó una repentina explosión originada por causas desconocidas, hundiéndose en tres minutos escasos, con las compuertas abiertas y entrapados dentro a sus tripulantes, no dándoles lugar a escaparse con motivo de la turbonada de agua que invadió las cámaras. El teniente Gouespel de Miesnil, Comandante del submarino y seis marinos que estaban en una pequeña cubierta lateral del navio cuando ocurrió la explosión, fueron lanzados al agua, donde se quedaron nadando, habiéndoles rescatado inmediatamente un bote de pesca que en esos momentos pasaba cerca del teatro de los sucesos. El oficial y los marinos quedaron medio ciegos por la llamarada de la explosión. La tripulación del submarino se componía de 70 hombres y fue construido el año pasado. Barcos de salvamento proceden hacia el lugar del accidente, buscando la posibilidad de que los hombres sepultados pudieran estar vivos, o recoger sus cadáveres y poner a flote el submarino, el cual se considera que ha quedado hundido a 20 fathoms de profundidad. El Ministerio de la Guerra y Marina francés, ha emitido un comunicado oficial dando cuenta del siniestro y declarando que los tripulantes del submarino que fueron entrapados han pasado a la categoría de mártires por la gloria de Francia.